





# Agenda Curacao

**CURACAO — AGENDA**  
**Weekende-dienst eilandsgeneeskundigen** 29 juni — 1 juli 1968.  
**Stads- en 2de distrikt oost:** dokter R.M. Pattinaja Polarisweg 17, tel. 35388.  
**Stads- en 2de distrikt west:** dokter M.R.W.B. Berkenveld, Berg Altena 59, tel. 11395.  
**In het 3de distrikt:** dokter J.M.J. Chocolaad, Dokterswoning Soto, tel. 48090.  
**Verlof begrafenissen:**  
**Zaterdag:** Mevr. M.A. de Jongh Wittevoet 65.  
**Zondag:** dhr. E. van der Horst Pluutstraat 1.  
**Botica's:**  
**Zaterdag:** Otrabanda: Central, tel.: 23281.  
**Punda:** Bolivar, tel.: 13929.  
**Zondag:** Otrabanda: Brion, tel.: 23222.  
**Punda:** Bolivar, tel.: 13929.  
**Pompstations:** Cruz — de Ruyterkade; Isa — Salinja; Schotborgh — Cas Cora; Canword — Gasparito, Mauricio — Santa Helena; Halland — Colon.

## ZATERDAG

**Bioscopen:**  
**Roxy:** 19.00 — 21.00 P.J.  
**West-end:** 19.00 — 21.00 Arizona colt.  
**23.30 Beach red.**  
**Cinelandia:** 19.00 — 21.00 De vogelvrijen.  
**23.30 Apen planet.**  
**Drive-in:** 19.00 — 21.00 Spionnen sterven op straat.  
**24.00 Fantomas.**  
**Cine-Kio:** 20.00 The wild angels.  
**Asiento:** 20.30 Tony Rome — leeftijd 18 jaar.  
**Cine-truck:** Zaterdagavond te Janwe.  
**Diversen:**  
**Tentoonstelling:** 10.00 — 12.00. 16.00 — 17.30 Gallery RG.  
**R en B:** round the bar dancing.  
**Muz:** San José. Kl.: Sportief.  
**Sport:** Baseball: 20.00 Blue Hawks vs Ponce — Ristadion.  
**Hotel Curacao Int.:**  
**Dutch house:** 06.00 — 01.00 Open.  
**Waterfort Rotisserie:** 19.00 — 23.00 Open voor dineren.  
**Cave de Neptune:** 20.00 — 24.00 Optreden duo Tommy Wonder en Don Dellair.  
**Hilton hotel:**  
**Willemstadroom:** 23.30 — 01.00 Optreden zangeres Fran Warren.  
**Flamboyant beach hotel:**  
**Mango-room:** 19.00 Open voor dineren.  
**20.30 Optreden Norman Moron en zijn combo.**  
**Chuchubi-bar:** Optreden Tonny Schifferstein en orkest.  
**Blanca-hotel:** 21.00 Dansen. Muz.: Blanca boys.  
**Country-Inn hotel:** 21.00 Dansen. Muz.: Country Inn combo.  
**Jan Kock:** 09.00 — 04.00 Open voor publiek.  
**Grot van Hato:** 09.00 — 12.00.15.00 — 18.00 Open voor publiek.

## CURUM

16.00 Progr. tiempo; 16.30 Musica varia; 17.00 Peticiones; 18.10 Tap-toe klanken; 18.45 Voor het slapen gaan; 19.00 Nieuws ANP; 19.10 Discovara; 21.00 Musica baillable; 23.00 sluiting.  
**TeleCuracao:** — 17.00 Kinderuurtje, 17.30 Openb. leszaal progr.; 18.00 Bowling progr.; 18.30 Kath. uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 TV per lucht; 19.30 Bewitchend; 20.00 Progr. especial. (films: Melody and rhythm en Musik fur dijk); 21.00 Nieuws; 21.15 ABC-special; 22.00 Startrek.  
**Bioscopen:**  
**Roxy:** 10.30 — 20.30 P.J.  
**16.30 Batman.**  
**18.30 Mac Hale's navy.**  
**West-end:** 10.30 — 20.30 Arizona colt.  
**14.00 Schrikkelshow.**  
**18.30 The pirate's captive.**  
**Cinelandia:** 19.00 Peter Pan.  
**21.00 De 5 vogelvrijen.**  
**Drive-in:** 19.00 Love and kisses.  
**21.00 Spionnen sterven op straat.**  
**Cine-Rio:** 19.00 War arrow.  
**21.00 The family way.**  
**Asiento:** 20.30 Tony Rome J leeftijd 18 jaar.  
**Cine-truck:** Zondagavond te CM.  
**Dienst:** 09.30 oecum. dienst — Hubentud pa Cristo — Emmakerk.  
**Ond:** Wij zijn allen broeders Voor-ganger: ds Gerbrandy.  
**Sport:** Sterrencomp. 16.15 SUBT vs Scherpenheuvel — Ristadion.  
**Tafeltennis:** 09.00 tienkamp — dam Negropont.  
**Tennis:** 17.00 finale herendubbel — Bakhuis-bean.  
**Hotel Curacao Int.:**  
**Dutch house:** 06.00 — 01.00 Open.  
**Waterfort Rotisserie:** 19.00 — 23.00 Open voor dineren.  
**Cave de Neptune:** 23.00 Optreden duo Tommy Wonder en Don Dellair.  
**Hilton hotel:**  
**Willemstadroom:** 20.00 Optreden zangeres Fran Warren.  
**Flamboyant beach hotel:**  
**Mango-room:** 19.00 Open voor dineren.  
**20.30 Optreden Norman Moron en zijn combo.**  
**Chuchubi-bar:** Optreden Tonny Schifferstein en orkest.  
**Blanca-hotel:** 21.00 Dansen. Muz.: Blanca boys.  
**Country-Inn hotel:** 21.00 Dansen. Muz.: Country Inn combo.  
**Jan Kock:** 09.00 — 04.00 Open

# Z-Afrika biedt IMF goud te koop aan

**WASHINGTON** — Naar uit ingelichte kringen in Washington is vernomen, heeft Zuid-Afrika thans aangeboden goud aan het internationale monetaire fonds (IMF) te verkopen nadat het land drie maanden lang geen goud heeft verkocht. Volgens dezelfde kringen heeft het bestuur van het fonds het aanbod „een kleine hoeveelheid” goud te verkopen voor verschillende valuta's eerder deze week besproken, maar heeft het toen geen besluit genomen.

Volgens financiële waarnemers kan het aanbod een belangrijke nieuwe ontwikkeling in de kwestie van de Zuid-Afrikaanse goudverkoop, die in maart geheel werden stopgezet nadat de centrale banken besloten tot de invoering van een systeem van een „dubbele” goudprijs, gaan betekenen.

## Amerikaans verzet

Binnen het fonds hebben zich in de eerste plaats de Verenigde Staten verzet tegen aanvaarding van het aanbod. Zij willen dat al het Zuid-Afrikaanse goud wordt gewonnen op de vrije goudmarkt wordt afgezet teneinde de prijs op de vrije markt laag te houden. Enige ontwikkelingslanden in het 107 landen tellende fonds, die al lang op poli-

Afrika, hebben zich eveneens verzet tegen aanvaarding van het voorstel.

Zuid-Afrika, 's wereld grootste goudproducent, heeft geen goud meer op de vrije markt verkocht nadat de centrale banken op 17 maart van dit jaar hun verkopen van monetair goud aan particuliere kopers stopzetten na een massale toeloop op het goud, die het internationale monetaire stelsel dreigde te verstoren.

Algemeen wordt aangenomen dat Zuid-Afrika zijn goud vasthoudt om de prijs van het metaal op de vrije markt niet te drukken. Van vele zijden is al bericht dat Zuid-Afrika hoopt enig goud te verkopen aan centrale banken, maar de Verenigde Staten blijven erop staan, dat de centrale banken het niet kopen. Thans probeert Zuid-Afrika door een kleine hoeveelheid goud ten verkoop aan te bieden aan het fonds een uitweg te vinden via een omstreden bepaling in de statuten van het fonds, die volgens sommige deskundigen inhoudt dat het fonds verplicht is Zuid-Afrikaans goud te kopen.

## Kerkdiensten

**Curacao Zondag**

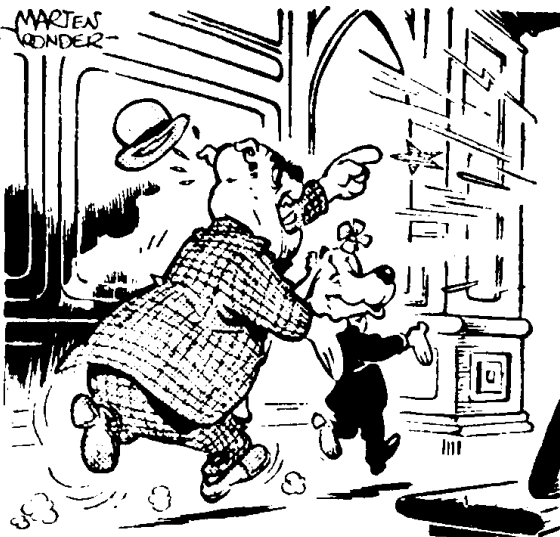
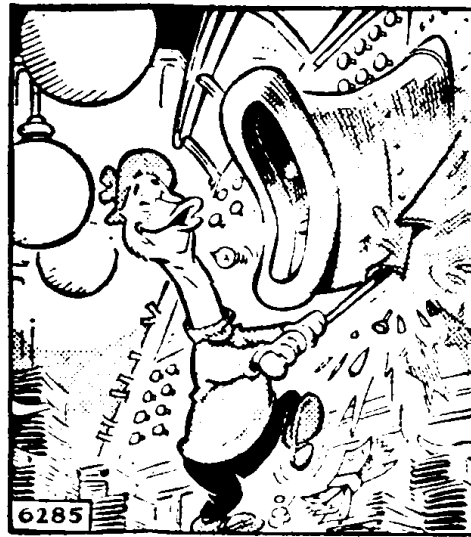
**Barber CH.30, 06.30 a - 10.00 te Waco;** Brevengat 06.00, 08.00, 12.00 en 18.00 uur; Buena Vista 06.00, 08.00 en 18.00 uur; Coromoto 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00 uur; G. Kwartier 06.00, 07.30, 09.00 en 18.00 uur; Santa Famia 06.00, 07.30, 09.30 en 19.00 uur; Jandoret 06.30, 09.00 en 18.00 uur; Janwe 06.00, 08.30 (hoogmis); 12.00 en 19.00. **Montage 06.15, 08.30, 12.00 uur; Pietermaai 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; B. Willibrord 06.30 (gezondheids mis) en 08.00 uur; Santa Ana 06.30, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; Santa Maria 06.00, 06.30, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; Soto 06.00 en 17.00 uur; Santa Rosa 05.30, 07.30 09.00 (hoogmis); 12.00 en 19.00 uur; Steenrijk 05.30, 8.00 11.30, 17.00 en 19.00 uur; Suffiant 06.00, 07.30, 09.00 en 19.00 uur Westpunt: 05.00 en 08.30 uur; Lagoen 10.00 uur; Wishi 05.00, 06.00 (Kindermis), 11.30 en 19.00 uur; Zuid Bonam 05.00, 08.00 en 17.00. **Wishi 05.00, 06.00 (Kindermis), 11.30 en 19.00 uur; Zuid Bonam 05.00, 08.00 en 17.00.****

**MAANDAG**  
**Studio The Attic** verhuist naar Windstraat 13.  
**Tentoonstelling:** 08.30 — 11.30/15.00 — 17.30 permanente tent + verkoop lokaal vervaardigde schilderijen — Studio The Attic, Windstraat 13.  
**Gallery RG** gesloten.  
**Inschrijving:** 08.00 — 12.00 leerli voor klas 3 HBS, 3 MMS en 4 HAVO — Rad. College en Maria Immaculata lyceum.  
**Demonstratie:** 09.30 — 11.30/15.30 — 17.30 en modeshow — Lancome — Country Inn hotel. Mlle Denis Renis.  
**Openb. aanbested.:** Jeugdgebouw De Olander.  
**Atletiek:** 16.00 — 18.00 training — Olympic — Ristadion.  
**Emancipatie-viering:** 17.00 Rifmonument.  
**ARV:** 19.15 reisfilm Mexico — TeleCuracao.  
**Curom:** 20.30 hoorspel — t.g.v. emancipatie-viering.  
**06.30 Opening:** 06.33 Bon dia — Goeden morgen; 06.45 Met muziek naar school; 07.00 Nieuws ANP; 07.15 Curom's ochtendblad; 08.00 Herh. nieuws ANP; 08.10 Amerikaanse orkesten; 09.00 Muz. tombola; 10.30 Eick wat wils; 11.30 Zwerftocht door L-Amerika; 12.00 Noti-Curom; 12.27 De plaat van de dag; 12.39 Nieuws ANP; 12.45 Artist van de dag; 13.00 Gev. muziek; 14.00 Ritm y hubentud; 15.00 Plaatjes Curom-draaitafel.

**PROT. KERKDIENTEN**  
**Protestantse kerkdiensten Curacao**  
**Verenigde Protestantse Gemeente van Curacao**  
**Fortkerk:** 09.00 Ds. Helder 19.00 Ds. Helder  
**Emmakerk:** 09.30 Ds. Gerbrandy (Jeugddienst)  
**19.30 Ds. Eggink**  
**Ebenezer Church:** 10.15 Ds. Eggink 19.00 Ds. Gumbs  
**In de Fortkerk en Emmakerk** is er crèche tijdens de ochtenddienst.  
**Gerreformeerde Kerk (vrijgemaakt)**  
**Schout-bij-Nacht Doormanweg 32:** 09.30: leesdienst; 19.00: Ds. K. Deddens  
**Commandeursweg 15:** 09.30: Ds. K. Deddens.  
**Gerreformeerde kerk te Mando Nobe**  
**09.30 ds Bakker**  
**19.15 ds Bakker**

**Beursberichten**  
**NEW YORK** — Gisteren is de grote effectenbeurs van New York bij nogal dodeloze handel enigszins gedaald, nadat in het eerste uur van de handel sprake was geweest van een bescheiden opleving. De omzet kreeg een stimulans door een plotselinge drukte tegen het slot en werd daardoor gebracht op ongeveer twaalf miljoen aandelen. Bij het slot hadden koersdalingen een meerderheid van ongeveer vijftig ten opzichte van koersverbeteringen. Circa drie kwartier voor het slot maakte het Amerikaanse ministerie van handel bekend dat de nieuwe bestellingen bij de fabrieken in de Verenigde Staten in mei sterk zijn gestegen, maar het ministerie merkte tevens op dat de voornaamste economische barometers in de Verenigde Staten de laatste tijd een geringe daling te zien geven. De geringe aandelenomzet is niet abnormaal voor een vrijdag, zo merken effectenmakelaars op, en bovendien waren sommige beursdeskundigen van mening dat de beleggers omzichtiger te werk gingen aangezien zij bezig zijn de gevolgen van de belastingverhoging voor de economie en voor de maatschappijwinsten af te wegen. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1522, waarvan hoger 627, lager 663 en onveranderd 232. De aandelenomzet was 12.040.000 stuks, de obligatie-omzet 14.660.000 dollar. Het Dow Jones gemiddelde voor industriefondsen sloot op 687.86.

# Tom Poes en de Hupbloemer



6285. — Wammes Waggel stapte met blijde tred op de antwoordkoker af en greep het breukje dat daar stond. Toen schopte hij enkele bundels bankbiljetten opzij om meer bewegingsvrijheid te krijgen en toog aan het werk. Al spoedig galmden het geluid van barstend metaal door de stille gangen van het stadhuis en ook het geknal van kortsluitingen werd gehoord. Het is te begrijpen, dat dit rumoer een schok was voor Bul Super, die nog steeds doende was om zijn maat naar binnen te duwen. „Wat is dat?” riep hij met overslaande stem. „Wat gebeurt daar met mijn computer?” „Wat kan mij dat schelen?” vroeg Hieper lacherig. „Als het maar gezellig is! Dat kleremasjen hangt mij al lang de keel uit, baas! Laten

we toch gewoon ergens iets gaan drinken.” Zijn compagoon lusterde niet naar deze oppervlakkige taal. Het dierlijke kreet stormde hij de zaal binnen, waar de stadsrekenkamer stond opgesteld, en toen greep hij met verwilderde oogopslag naar de schedel. Geen wonder, Wammes Waggel was er in geslaagd de koker uit zijn omgeving los te maken, zodoende heel wat bedragslompwerp ten gronde richtend. Maar zijn blijdschap was daar minder om. „Van onderen!” juichte hij. „Daar komt de toeter. Wat zal dat geluid in zitten! Enigjes hoor!”

# Het geheim van de witte bison

KARL MAY



88—10. — Op het alarm, dat de schildwacht maakte, kwam het hele wagenpark in beroering. „Rustig, mensen!” donderde de stem van Old Shatterhand. „Wij zijn geen rovers. Wij komen water brengen. Kom hier en laat ons binnen!” Een barse stem vanachter de wagens riep iets anders: „Zou er misschien...? Wacht, ik zal gaan zien.” De man kwam dichterbij, boog zich over een wagenspindel en vroeg „Wie zijn jullie?” „Men noemt mij Old Shatterhand en hier zijn mijn makkers; louter eerlijke lieden.” „Old Shat...! De duivel moge je halen!” „Ah! Bent u dat, mr. Preisegott Burton?” herkende Juggle Fred de schurk. „Ik verheug me er op u

weer terug te zien en nog wel als scout, als ik me niet verbaas over Shatterhand keek even opzij. Het leek hem even of Sam Hawkeye zijn stopwoord naast hem stond. Burton was reeds verdwenen. Hij stond, wierp zich in het zadel en rende door de in- en uitgang van het wagenpark de vlakte in. „Wacht maar”, knarsende hij, „ik kom terug met mijn mannen en dan zijn jullie verloren. Allemaal!” Hij verwaande bemoeial van een Shatterhand....”

# Emancipatiefeesten op Curacao in 1913

**WILLEMSTAD.** — Van de stichting voor het bevorderen en uitdragen van de eigen Antilliaanse identiteit en gemeenschapszin, ontvingen wij de volgende publicatie: Behalve een kort verslag van de feestelijkheden en een advertentie van de schoolopziener waarbij aangekondigd wordt, dat alle openbare scholen op die dag „vrij-af” zullen hebben, lezen wij in de Curacaose Courant van 1913 een volledig feestprogramma in het pamfletto, die wij hier verkort zullen weergeven. Op 30 juni 's nachts om twaalf uur zal het feest worden geopend met een illuminatie van de haven. Op 1 juli 's morgens om acht uur plechtige ms in de kathedrale kerk van St Anna met Te Deum daarna; om half tien plechtige receptie in het huis no 76 in de Breestraat op Otrabanda. Daar zal de commissie de gouverneur ontvangen, alsook de vertegenwoordigers van de pers, kerkelijke, burgerlijke en militaire autoriteiten, de heren consuls van de verschillende landen en alle belangstellenden. Bij die gelegenheid zal de heer A. J. Pijpers namens de commissie het woord voeren. Om vier uur in de namiddag grote optocht in de voornaamste straten van de stad waarbij een levensgroot portret van Koning Willem III in de stoet zal worden meegedragen. Vertrekpunt St Thomas College. Om zeven uur 's avonds muziekuitvoering in het Wilhelmina-paviljoen waarbij de levensgrote portretten van koning Willem III, koningin Sophie en koningin Wilhelmina zullen worden vertoond. Op 2 juli om vijf uur 's middags zal de feestcommissie zich

naar het gouvernementshuis begeven om daar aan de gouverneur aan te bieden een zijden vlag, als teken voor de komende generaties van de dankbaarheid die in de harten der Curacaosnaars leeft. Schoolkinderen zullen luister hierbij zetten door volkszang, speciaal voor deze gelegenheid gemaakt. De feestredenaar bij deze plechtigheid zal weer zijn de heer A. J. Pijpers. In een nota toegevoegd aan het programma vraagt het feestcomité de heren handelaren in de stad hun winkels te sluiten gedurende die grote en gedenkwaardige dag zodat de hele stad een aanblik heeft van een Groot feest wat zij ook in werkelijkheid is. Tevens vraagt het comité aan alle inwoners hun huizen te versieren met de vlag van hun respectievelijke naties.

**WILLEMSTAD.** — Het jaarlijkse schoolverkeersexamen ter verkrijging van het diploma voor veilig verkeer zal dit jaar worden afgenomen op donderdag 4 juli. In totaal werden 3616 leerlingen voor dit examen opgegeven. (In 1967 waren het 3803 leerlingen die examen deden). Het aantal deelnemende scholen is 69 evenals in 1967. Het aantal deelnemende klassen is 107 waarvan honderd vijfde klassen en zeven zesde klassen. In 1967 waren het 122 klassen waarvan 95 vijfde- en 27 zesde klassen. De verschuiving van de zesde klas naar de vijfde klas is bijna een feit geworden. De oorzaak van deze verschuiving is hierin gelegen dat zo goed als alle zesde klassen examenklassen zijn en dat de leerkrachten hun handen vol hebben om de kinderen hiervoor klaar te maken. In de vijfde klas is het aantal leerlingen dat examen moet doen veel geringer en de leerkrachten kunnen in deze klassen veel meer aandacht besteden aan het verkeersonderwijs. Het is dus toe te juichen dat deze verschuiving heeft plaatsgevonden want het onderwijs in het verkeer en dat is toch alle lof verkeer voor de jeugd mag niet onderschat worden. Het is ongetygenlijk waar dat het ertoe bijdraagt

# David Copperfield

door CHARLES DICKENS met illustraties van HABLLOT K. ROWNE (Phiz)

Hij wist natuurlijk even goed als ik, dat op jacht gaan in die tijd van het jaar even onwaarschijnlijk was als dat ik daar op de walvisvangst zou gaan, maar ik voelde mij toch geveild. „Ik weet niet of ik nog een beetje ga jagen”, antwoordde ik, om me groot te houden. „Ik hoor dat het wild erg schuw begint te worden”, zei de koetsier. „Ja, dat heb ik ook gehoord.” „Bent u van Suffolk?” „Ja, Suffolk is mijn geboortestreek”, antwoordde ik gewichtig. „De appelkoeken motten d'r zo bijzonder lekker zijn”, zei William. Dat had ik nog nooit gehoord, maar omdat ik de naam van mijn geboortestreek hoog wilde houden, en om te laten merken dat ik er goed bekend was, knikte ik met een gezicht alsof ik wilde zeggen: „Ja, dat zijn ze zeker!” „En dan de peerden; dat bennen nog eris beesten! Een knol uit Suffolk, dat 's een beste, die bennen derlui gewicht in goud waard. Hebt u zelf ook wel eris peerden gefokt, meheer?” „N.... nee, dat nu niet direct.” „D'r zit een meheer achter me, die heb d'r vast een heleboel gefokt.” De meneer in kwestie leenste ontzettend en had een vooruitstekende kin; hij droeg een witte hogeboed met een smalle rand en een gele spoorbroek met knoopjes aan de buitenkant, van zijn laarzen tot zijn heupen. Hij hing met zijn kin over de schouder van de koetsier en ik voelde zijn adem in mijn nek kriebelen. Met zijn ene oog, dat niet leenste, keek hij heel deskundig naar de voorste paarden van het vierspan. „Is het niet zo?” vroeg William. „Wat?” informeerde de heer achter hem. „Hebt u niet een heleboel van die suffolkse peerden gefokt?” „Dat zou ik denken! Alle soorten van peerden heb ik gefokt, en alle soorten van honden. Dat is m'n lust en m'n leven. Daar laat ik alles voor staan.” „Zo iemand ken je toch eigenlijk niet achter de bok laten zitten, vin-u-wel?” fluisterde William mij in het oor. Ik maakte daaruit op, dat hij graag zou zien, dat ik mijn plaats afstand en dat bood ik dan ook blozend aan. „Nou, as het u niet ken schelen, lijkt het me wel beter, meheer”, zei William. Ik heb dat later altijd beschouwd als de eerste

echte mislukking in mijn leven. Ik had de boeken genomen, een plaats op de bok te bespreken, de man aan het loket twee en een halve minuut gegeven. Ik vond ook dat ik met mijn jas en mijn dikke bouffante helemal in de hoede van de bok. Maar nu liet ik mij niet delijk verdringen door een ordinaire vent, alleen omdat hij naar een stal rennen behendig over me heen kon stappen, want

paarden in galop reden. Mijn gebrek vertrouwen bij betrekkelijk onbelangrijke legenheden, waarvan ik dikwijls had ondervonden, werd door dat incident versterkt. Ik paald in de kiem gespoord. Het bleef ik al een grafsmet opzette en de reis geluiden voortbracht als een betovering. Ik had ineens weer het gevoel, dat ik had betekenen had en nog piepjong was. (Ward)

# BEURS VAN NEW YORK

Alum. Corp. ..	67 1/4	Westerban ....	35 5/8	Rep. steel .....	42 1/2
Amerada .....	86 1/4	Ford .....	52 1/2	Reynolds tob. ..	43 3/4
Amer. Tel en Tel	50 3/8	Gen. Elec. ....	48 1/4	Royal Dutch ....	48 1/4
Anaconda ....	51 1/4	Gen. Motors ..	80 1/4	Sears Roeb. ....	70 3/4
Beth. Steel ....	30	I. B. M. ....	353 3/4	Shell oil .....	65 1/2
Boeing .....	63 1/2	Int. Nickel ....	102 1/4	Sperry rand .....	49 7/8
Brit. Am. Oil ..	39 3/8	ITT .....	55 3/8	Stand. Oil Cal. ..	61 5/8
Canadian pac. ..	61 1/2	KLM .....	59 1/8	Stand. Oil N. J. ..	68
Caterpillar ....	38 1/4	McDonnell ....	53 5/8	Texas instr. ....	108 1/4
Chrysler .....	63	Monanto .....	44 3/8	Twent. Cent Fox ..	37
Columbia .....	28 1/2	Nat. Cash reg. ..	135 3/4	U. S. steel ....	39 7/8
Cons. Elec. ....	40 3/4	Olaf Math. ....	36 3/8	Westingh. toe ..	72
Dupont de Nem.	158 1/8	Pennsylv. Centr ..	81	DOW Jones .....	897.80
		Philippe petr. ..	58 3/8		







## ASU OLYMPIADE 1968

ZONDAG, 30 JUNI '68

MINIATUURBOOTJES - voorhuis gezaghebber  
10.00 v.m. Tivoli Club f 1.00  
LAWN TENNIS Curacao - Aruba  
10.00 v.m. N.W.I.W.A. gratis  
GEWICHTHEFFEN Lokaal  
10.00 v.m. Aruba Caribbean Hotel gratis  
SAILFISH BOTEN-ZWEMMEN-MINIATUUR BOOTJES  
10.00 v.m. Estrella Club f 1.00  
TAFELTENNIS Puerto Rico - Aruba  
4.30 a.m. Wilhelmina Stadion f 2.50 f 1.50  
VOETBAL Jong Colombia (Cur.) - Estrella (Aruba)  
6.30 a.m.  
KRONING SPORTKONINGIN EN SLUITING

Profiteer . . .  
van de

### ZOMERUITVERKOOP

In PALAIS ORIENTAL  
San Nicolas - Oranjestad (t.o. Maggy Beauty Salon)

Vele koopjes, zoals:

TWEKA BADPAKKEN voor dames en heren nu vanaf f 6.95  
JONGENS HEALTHTEX HEMDEN vanaf f 0.95



## RESTAURANT "DE GLDE MOLEN"

Aruba - Telefoon 2060

biedt u:

- SPECIALE LUNCHES á f 5,50 per persoon.
- DINNERMENUS á f 8,- per persoon (keuze uit 3).
- Dinsdag en vrijdag speciale HOLLANDSE MENUS
- A LA CARTE MENU
- Geopend van 11 tot 12 en van 5.30 tot middernacht.
- Iedere maandag gesloten.
- ONZE NACHTCLUB IS VOORLOFIC GESLOTEN.

Voor f. 3450,- op CREDIET koopt U

reeds een **Ford** ESCORT.

Laat U niet misleiden door deze prijs.... FORD ESCORT is een GROTE wagen!!

De wagen, die groter is dan zijn prijs.  
De wagen met meervoudig dan welke andere wagen in deze prijsklasse.

Wees eerlijk, voor f 3450,- kocht U vroeger niet zo'n auto.  
Nu wel: FORD ESCORT.

Vraagt vrijblijvende inlichtingen en een proefrit bij

## CARIB MOTORS

Nassaustraat 168 Columbusstraat 9  
tel. 1967 en 1925 tel. 1840 - 1754 en 2475

Complete and modern facial treatments, scalp treatments, pedicure and manicure, body massage and sau-na bath. Fully equipped self training system, reducing of parapak bath containing minerals.

Exercises Sau-na and body massage available for ladies and gentleman also in the evening.

For more information: phone 1716

**FRENCH BEAUTY INSTITUTE**  
above Caribbean Mercantile Bank

## PEUGEOT 404,

een klasse wagen, die een klasse lager in prijs is! Wanneer U de fraaie lijn van de grote Peugeot ziet, wanneer U er zelf in rijdt, dan begrijpt U waarom zovelen denken dat deze klassewagen onbetaalbaar duur is. Laat ons dit misverstand oplossen: de Peugeot 404 ligt onder de 5 duizend gulden grens. Vergelijk deze prijs nu met de andere wagens en U zult overtuigd zijn dat Peugeot 404 alleen in kwaliteit en niet in prijs de andere merken overtreft.

Agent voor Aruba: **AUTORAMA**

## DON'T MISS THE OLYMPICS



met lege flessen van **PALMERA RUM**  
en **OLD LANARK WHISKEY**

heeft U kans in AUGUSTUS 1968 een reis voor twee personen, tien dagen hotel en 100 dollar zakgeld te winnen.

Voorts geldprijzen van 1500,- en f. 500,-  
Spaans orgel en andere prijzen.

RUIL DE LEGE FLESSEN PALMERA of OLD LANARK in bij de zaken waar U deze kwaliteitsdranken koopt.

## Speciale verzoek programmas van Voz di Aruba (Bel 3355)

### HIPPY TEENS:

dagelijks van 3.30 tot en met 4.00 uur Discoteque.  
Dagelijks van 7.30 tot 9.00 n.m. Turning The Table 68.  
Zaterdag: 2.30 tot 3.30 Teenage Parade.  
Zondag: 10.00 tot 12.00 Teenage Club.

STENT AF OP VOZ DI ARUBA, HET MEEST BELUISTERDE RADIOSTATION VAN DE NEDERL. ANTILLEN

## AIG EVERYTHING FOR WELDING

### HOBART

welding machines  
welding electrodes  
welding cable  
welding accessories

Antilles Industrial Gases N.V.

Balashi, tel 2824 en 2173, telegramadres: WENKA-ARUBA

Stemt IEDERE MAANDAGAVOND van 7.00 tot 7.30 af op TELEARUBA voor het populaire programma

## - CONCURSO HIPICO COMMERCIAL -

Iedereen kan deelnemen, vele waardevolle prijzen.

## IKEBANA FLOWER SHOP

Kas Paloma 71, telefoon 2461 en 3338  
en WIN PRIJZEN.

Bij ieder aankoop van een BLOEMSTUK van f 10,- vanaf 10 APRIL tot en met 15 AUGUSTUS 1968 kunt U een van deze AANTREKKELIJKE PRIJZEN winnen.

1e prijs f 250,- 4e prijs f 50,-  
2e prijs f 100,- 5e prijs f 25,-  
3e prijs f 75,-

Uitslag wordt op 15 AUG. via TELEARUBA bekend gemaakt.

### HAAST U HAAST U

Fas weer ontvangen een nieuwe zending DATSUNS

Datsun 1000 - 2 deurs Voor de kleine beurs  
Datsun 1000 - 4 deurs De ideale tweede wagen  
Datsun 1300 - Stationcar De meest begeerde wagen  
Datsun 1300 - 4 deurs Enig in haar soort  
Datsun 2000 - 4 deurs De kleine auto met grote allure en de meest sensationele Datsun  
Datsun 2000 - 4 deurs The talk of the town, elegant en perfecte lijn.

Komt deze en de andere modellen bezichtigen bij:  
De Datsun dealer **ANTILLIAN MOTORS ARUBA, N.V.**  
Boerhaavestraat 21, tel. 3833

## Heeft U trouwplannen???

Bij ons vindt U de ruimste keuze om Uw huis gezellig en goed in te richten. MEUBELN uit alle delen van de wereld. Wanneer U b.v. voor f 2000,- koopt, behoeft U niets aan te betalen en U kunt dit in 18 maanden voldoen; voor f 3000,- tot f 4000,-, twee jaar om te betalen en boven f 6000,- drie jaar. Vijf jaar garantie. Komt U eens vrijblijvend bij ons praten, het verplicht U tot niets.

## CASA BRION

Fergusonstraat

tel. 3835

## CASA ELECTRONICA

Bernhardstraat 90 - San Nicolas  
tel. 5371

WIKKELT ALLE SOORTEN  
MOTOREN OF  
TRANSFORMATOREN.  
Wij hebben alle maten  
solenilloord draad in voorraad  
Mark POPE  
WIJ WIKKELN ALLE  
MOTOREN TEGEN  
CONCOURRERENDE PRIJZEN.

### Kakkerlakken, mieren, vliegen?

Bel onmiddellijk  
**ARUBA PEST CONTROL**  
Volledige garantie,  
prompte behandeling.  
Tel. 5039 en 5558



Easier  
to apply  
new  
colors  
Super  
washable

NOW

Reduced prices

and

15% cash discount

**ANTILLIAANSE  
HANDEL MIJ. N.V.**

Dakota, tel. 2828-2829

## HEEFT U ROEST PROBLEEM

Gebruik dan

**RUST-OLEUM  
STOPS  
RUST!**

Verkrijgbaar bij:

## ANTILLIAN MERCANTILE

Corporation N.V.

Oranjestad, tel. 1145 - 1804 - San Nicolas, 6

## MEDEDELING

Met de MEDON die op 1 JULI aankomt, ver

**Hollandse Nieuwe Haring,  
zure haring en rollmops.**

Gelieve uw bestelling voor nieuwe haring u  
want de voorraad is beperkt.

**SUPERETTE en SUPERMARKET  
NICKI HABIBE**

Iedere week meer dan 500 GULDEN aan prijs

## REY DE COPAS

GEERT

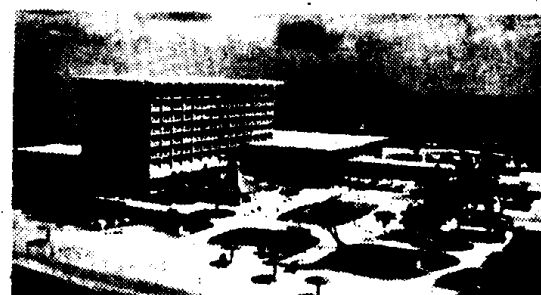
**f. 200,- CADEAU**

aan de personen, die deelnemen aan het contest  
juli 1968 speelt.

Voor Uw lege REY DE COPAS flessen kunt U  
DISTILLING formulieren krijgen om aan dit  
te nemen. U behoeft dan alleen de volgende  
formulier te beantwoorden:

Hoeveel geld ligt er in de etalage van de  
Distilling Company aan de Wilhelminastraat

## Stay at the magnificent new ARUBA-SHERATON HOTEL & CASINO



**RATES  
\$9.50**

per person,  
sharing a twin.

Luxuriate  
at the brand-new Aruba-Sheraton.  
Everything from a soft-white private  
beach, sailing, game-fishing and huge  
swimming pool - to  
the exciting Casino,  
magnificent  
meals.



Entertainment night  
the Rembrandt Ro  
Club

For reserv  
call your Travel  
or any Sheraton  
Reservation Office

In Aruba, call 1700

**ARUBA-SHERATON  
HOTEL & CASINO**

A Worldwide Service of

## One Hour Service

**CARIBBEAN SUPERCLEANING**  
na in PUNDA,  
naast Hotel Curacao.  
Klaar terwijl U wacht.  
Een nieuwe service van het  
vertrouwde adres.  
**CARIBBEAN SUPERCLEANING**

**ICE-CREAM**  
verrijkt met  
vanille -  
strawberry -  
mocca,  
chocolate,  
rum-raisin,  
pineapple etc.  
**RIJKE VOOR KWALITEIT**  
Tel. 3004-1448

**NU** heeft U de kans naar Caracas te gaan!!

## EXCURSIE NAAR CARACAS

SLECHTS **ZESTIG GULDEN.**

ARUBA-CARACAS... Donderdag 4 juli 10.30 n.m:

CARACAS-ARUBA... Zondag 7 juli 8.30 n.m:

NATUURLIJK met:

**AEROPOSTAL**



Vraagt vrijblijvende inlichtingen bij  
**VIAJES ARUBA**

tel. 3192 - 3193

Kruisweg 8A

## CORPORATION CHAIN

IN NETHERLANDS ANTILLES AND SURINAM  
OFFERS STAFF POSITIONS FOR  
ENGINEERS AND BOOKKEEPER

- (A) Civil Engineers.
- (B) Mechanical Engineers, preferably with experience in Plumbing and
- (C) Engineers with extended experience in light weight concrete and precast housing components.
- (D) Administrator-Bookkeeper (MBA and/or SPD)

Apply This paper under



## Agenda ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA —  
NASSAUSTRAT 110, TEL.: 1233  
A KANTOORUREN TEL.: 1639

**W. G. Kruis:** Oranjestad — Zr.  
Dakota en Playa — Zr.  
Francina, Noord en Playa — Zr.  
Santa Cruz en Paradera  
— Zr. Ludovic, — Brazil en Savane-  
— Zr. Justina, — San Nicolaas  
— Zr. Perpetua, San Pedro Hospitaal,  
tel.: 2200.

**FATUM**  
ZEKERHEID

**Regeeling dokters:** Oranje-  
stad en Noord Dorck Th. Lin San  
Nicolaas — Savaneta en Santa  
Cruz

**29 juni:** Dokter C.E. Zaandam, —  
Dokter O.L. Ponce.  
**30 juni:** Oranjestad: Oduber, tel:  
San Nicolaas: San Lucas, tel:  
2200.

**Openings:**  
Oranjestad De Veer: 8.30 The ap-  
paloosa — 18 jaar.  
12.00 Slaven — midnight-show.  
18.00 SOS conspiracion bi-  
kini — 18 jaar.  
San Nicolaas Principal: 8.00 The  
great train robbery — 18 jaar.  
12.00 De tigger in Barcelona — 18  
jaar. Midnight-show.  
Savaneta: 8.00 The great train rob-  
bery — alle leeftijden.

**Verkiezing:** Miss Aruba '68 —  
Oranjestad hotel.  
**Uitvoering:** The Magnificent five.  
20.15 ballet — olv.  
Astrid Jong — Salazar — Cul-  
ture Centrum.

**Olympiade:** 19.30 tafeltennis  
Oranjestad hotel.  
**Aruba Sheraton hotel:**  
Aruba Sheraton hotel: 07.00 —  
Open.  
**Brandtroom:** 21.30 Optreden  
Bob Francis.  
**Club Diablo:** 18.00 — 04.00 Oruba

**Aruba Caribbean hotel:**  
Aruba Caribbean hotel: 07.00 —  
21.00/24.00  
**Aruba Sheraton hotel:**  
Aruba Sheraton hotel: 07.00 —  
21.00/24.00  
**Aruba Sheraton hotel:**  
Aruba Sheraton hotel: 07.00 —  
21.00/24.00

**Aruba Sheraton hotel:**  
Aruba Sheraton hotel: 07.00 —  
21.00/24.00  
**Aruba Sheraton hotel:**  
Aruba Sheraton hotel: 07.00 —  
21.00/24.00

**Aruba Sheraton hotel:**  
Aruba Sheraton hotel: 07.00 —  
21.00/24.00  
**Aruba Sheraton hotel:**  
Aruba Sheraton hotel: 07.00 —  
21.00/24.00

**Aruba Sheraton hotel:**  
Aruba Sheraton hotel: 07.00 —  
21.00/24.00  
**Aruba Sheraton hotel:**  
Aruba Sheraton hotel: 07.00 —  
21.00/24.00

**Aruba Sheraton hotel:**  
Aruba Sheraton hotel: 07.00 —  
21.00/24.00  
**Aruba Sheraton hotel:**  
Aruba Sheraton hotel: 07.00 —  
21.00/24.00

**Aruba Sheraton hotel:**  
Aruba Sheraton hotel: 07.00 —  
21.00/24.00  
**Aruba Sheraton hotel:**  
Aruba Sheraton hotel: 07.00 —  
21.00/24.00

**Aruba Sheraton hotel:**  
Aruba Sheraton hotel: 07.00 —  
21.00/24.00  
**Aruba Sheraton hotel:**  
Aruba Sheraton hotel: 07.00 —  
21.00/24.00

**Aruba Sheraton hotel:**  
Aruba Sheraton hotel: 07.00 —  
21.00/24.00  
**Aruba Sheraton hotel:**  
Aruba Sheraton hotel: 07.00 —  
21.00/24.00

**Aruba Sheraton hotel:**  
Aruba Sheraton hotel: 07.00 —  
21.00/24.00  
**Aruba Sheraton hotel:**  
Aruba Sheraton hotel: 07.00 —  
21.00/24.00

**Aruba Sheraton hotel:**  
Aruba Sheraton hotel: 07.00 —  
21.00/24.00  
**Aruba Sheraton hotel:**  
Aruba Sheraton hotel: 07.00 —  
21.00/24.00

**Aruba Sheraton hotel:**  
Aruba Sheraton hotel: 07.00 —  
21.00/24.00  
**Aruba Sheraton hotel:**  
Aruba Sheraton hotel: 07.00 —  
21.00/24.00

**Aruba Sheraton hotel:**  
Aruba Sheraton hotel: 07.00 —  
21.00/24.00  
**Aruba Sheraton hotel:**  
Aruba Sheraton hotel: 07.00 —  
21.00/24.00

**Aruba Sheraton hotel:**  
Aruba Sheraton hotel: 07.00 —  
21.00/24.00  
**Aruba Sheraton hotel:**  
Aruba Sheraton hotel: 07.00 —  
21.00/24.00

**Aruba Sheraton hotel:**  
Aruba Sheraton hotel: 07.00 —  
21.00/24.00  
**Aruba Sheraton hotel:**  
Aruba Sheraton hotel: 07.00 —  
21.00/24.00

**Aruba Sheraton hotel:**  
Aruba Sheraton hotel: 07.00 —  
21.00/24.00  
**Aruba Sheraton hotel:**  
Aruba Sheraton hotel: 07.00 —  
21.00/24.00

**Aruba Sheraton hotel:**  
Aruba Sheraton hotel: 07.00 —  
21.00/24.00  
**Aruba Sheraton hotel:**  
Aruba Sheraton hotel: 07.00 —  
21.00/24.00

# Rotaryclub Aruba viert 6e lustrum

## ORANJESTAD.

In het Aruba Sheraton-Hotel vond gisteravond de bestuursverdracht plaats van de Arubaanse Rotary Club. De afgetredene voorzitter, de heer Piet van Dam, hield een toespraak waarin hij een overzicht gaf van de activiteiten van de club gedurende het afgelopen jaar. Naast de met groot succes georganiseerde loterij ten behoeve van het gemeenschapsfonds memoreerde hij als hoogtepunt de overdracht van het recreatiecentrum inclusief gebouwen te Dakota door de Rotary Club aan de YMCA.

Verder was het door een snelle actie van de Rotary Anns mogelijk om binnen enkele dagen na de aardeving te Caracas twee containers met kleding en bedden naar Venezuela te zenden. In het afgelopen jaar werden acht nieuwe leden geïnstalleerd: het ledenaantal bedraagt thans 54. De heer Hein Marchant ontving een speciale onderscheiding voor het bijwonen van alle vergaderingen gedurende het afgelopen jaar. Tevens werden aan afgetredene en nieuw gekozen bestuursleden de revers-emblemen uitgereikt.

## Projecten in studie

De nieuwe voorzitter, de heer Jan Verdaasdonk, verzocht om medewerking van alle leden voor de activiteiten gedurende het komende Rotary jaar, die in de eerste plaats ten goede zullen komen van de jeugd van Aruba. Verschillende projecten zijn in studie, resp. in het stadium

terrein.  
12.00 Werkspoor vs Anton Hunink — Brazil-terrein.

**Aruba Sheraton hotel:**  
Aruba Sheraton hotel: 07.00 —  
03.00 Open.

**Rembrandtroom:** 21.30 Optreden  
zanger Bob Francis.

**Club Diablo:** 18.00 — 04.00 Oruba  
Sxtet.

**Aruba Caribbean hotel:**  
Aruba Caribbean hotel: 07.00 —  
21.00/24.00

**Klompeneub:** Show Dansen op  
muziek van George Fasola and his  
orchestra.

**Bali-Bar:** Tita Duval y su cum-  
biamba.

**Restaurant Bali:** 10.00 — 24.00  
Open voor publiek.

**De Olde Molen:** 11.00 — 14.00/  
17.30 — 23.00 Open voor publiek.

**TeleAruba:** — 16.45 Cartoons; 17.15  
Marine-boy; 17.45 Israël presents;  
18.00 Expedition; 18.30 Publ. service;  
18.45 Nieuws; 19.00 The Monkees;  
19.30 Nieuws; 19.45 The 3 stooges;  
20.00 Gilligan's island; 20.30 Combat;  
21.30 Nieuws; 21.35 Man who never  
was; 22.00 Startrek.

## MAANDAG

**Bibliobus:** 15.00 te Paradera.  
**Trekking:** La Esperanza.  
**Openb. aanbested.** nummerplaten  
1969 Aruba

**De Olde Molen gesloten.**  
**Tennis:** 16.45 damesenkel — LSP.

## Kerkdiensten

**Aruba Zondag**  
**Oranjestad** 06.30, 08.30 (hoogmis),  
12.00, 17.00 en 19.00;  
**Tanki Leendert** (Monte Calvario)  
08.00;  
**Brazil** 06.00, 08.00 en 19.00;  
**Paradera** 05.00, 08.30 en 17.30;  
**Savaneta** 05.00, 08.00 en 17.30;  
**Santa Cruz** 05.00, 08.00, 11.30 en  
17.30;  
**Dakota** 06.00, 08.00 en 19.00;  
**Noord** 05.30, 07.00, 08.30 en 18.30;  
**San Nicolaas** 05.30, 07.00, 08.30 en  
17.00;  
**Emanuel kapel** 07.00 en 18.00.

**PROT. KERKDIENTEN**  
**Protestantse kerkdiensten Aruba**  
**Oranjestad:** 09.00 ds Jacobs mmv  
koor  
**Piedra Plat:** 19.00 ds Visser  
**San Nicolaas:** 09.00 ds Visser  
**Seroc Colorado Kerk zondag:**  
11.00 Engelse dienst, Dr van den  
Doel.  
**Evangelische Broedergemeente**  
**zondag:** 19.30 Preekdienst, Dakota.  
Dr. van den Doel.

van ontwikkeling en zullen terzij-  
nertijd worden bekendgemaakt.

In december zal de Rotary Club zijn dertig jarig bestaan herdenken. Plannen zijn gereed om dit jubileum op speciale wijze te vieren. Voorzitter Jan Verdaasdonk woonde in het afgelopen weekende te Ciudad Bolivar in Venezuela de districtsvergadering bij van het Rotary district 435 waarbij Aruba is aangesloten. De nieuwe Rotary districts gouverneur, dr Carlos Lares Cordero zal Aruba eind september bezoeken.

De overige bestuursleden van Rotary club voor het komende jaar zijn: vice-voorzitter: Michael Kuiper; secretaris: Henk Timmer; penningmeester: Lou Mansveld; directeurs: Piet van Dam, Ton Hazenberg, E. O'Brien en Jeffy de Veer. De president van Rotary internationa voor het jaar 1968/1969 is de Japanner Kiyoshi Togasaki.

## Huwelijk van zoon Venezolaanse consul

CARACAS. — In de San Juan kerk van Caracas wordt hedenavond het kerkelijk huwelijk ingezegend tussen mevrouw Blanca Garoffalo de Crowther en de heer Miguel Roberto Nucete Paoli. De bruidegom is de zoon van de Venezolaanse consul-generaal op Aruba, commandant en mevrouw Nucete Paoli. Na afloop van de kerkelijke plechtigheid wordt een receptie gehouden in het Centro de Ingenieros del Estado Lara. De bruidegom is als ingenieur in Venezuela werkzaam.

## Feestavond van Pieter Boerschool

SAN NICOLAS. — In de Bonaire-club had donderdag een feestavond plaats van de Commandeur Pieter Boerschool, georganiseerd door de gemeente. Tijdens het officiële gedeelte sprak het hoofd van de school, de heer J. J. Bosman, de geslaagden van de tiende klas toe. Hij feliciteerde allen met de behaalde resultaten, waarvoor hard was gewerkt.

Na het uitreiken — met een toepasselijk woord — van de diploma's bood Deana Everon namens de geslaagden aan alle leerkrachten een hoffelijk blijk van waardering aan. Hierna gingen de beentjes van de vloer, bij de inspirerende muziek van de T-Birds en het Blue Rhythm Combo, die elkaar afwisselden. Ook de vele aanwezige ouders weerden zich geducht op de dansvloer. Vooral werd nog genoten van de zang van Anna Kock, die behalve één der best geslaagden van de school ook een zangeresje met toekomst is. Het was na middernacht, dat allen voldaan huiswaarts keerden.

## DRIE MAANDEN VOOR DIEFSTAL OP TOERISTE

ORANJESTAD. — Conform de eis van de officier van justitie is gisteren een 33-jarige werkman veroordeeld tot drie maanden gevangenisstraf, waarvan twee maanden voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar. Hem was diefstal ten laste gelegd.

Op 14 mei, toen hij ziekteverlof had, zo verklaarde hij aan de rechter, kwam hij via Rooi Hundo wat gaan wandelen, onderweg een flesje rum drinkend. Hij kreeg een lift naar Weg Fontein. Bij de grot van Guadirikiri zag hij later een auto staan. Er zat niemand in. Omdat hij teveel rum had gedronken kwam hij op het idee, eens in de auto te kijken. Daarin lag een portemonnee, welke hij open maakte. Het geld nam hij mee. De portemonnee gootde hij op de achterbank, toen hij meende iemand te horen schreeuwen. De buit bleek acht biljetten van twintig dollar te zijn en een biljet van vijf dollar. Later kreeg hij een lift. Het geld maakte hij op aan vrouwen en drank.

De officier vond het een ernstige zaak: toeristen bestelen, terwijl er handenvol geld worden uitgegeven hen aan te trekken. Vandaar de zware straf.

## Mishandeling met wapen

## Eis bleek tienvoudige van straf

ORANJESTAD. — Achteraf bleek de eis van justitie tegen een 44-jarige supervisor het tienvoudige te zijn van de straf, welke uiteindelijk aan beklagde werd opgelegd. De officier vroeg honderd gulden boete of twintig dagen; het werd toen gulden of twee dagen. De ten laste gelegde mishandeling met een wapen.

Daarvan was een zestienjarige jongeman het slachtoffer geworden, toen hij met twee bekenden terugkwam van de avondles. In de Herman Gorterstraat lopend, zou de jongeman zijn aangevallen door een bull-dog, zoals hij het beest noemde. Een van zijn vrienden was er daarom al vandoor gegaan. Deze had even tevoren naar de grond gebukt. Het slachtoffer was bang van de hond en dacht dat het beest hem zou bijten. Hij greep de hond bij zijn bek en wierp hem van zich af. Het dier liep toen op een man af, die zijn eigenaar bleek te zijn.

Even later kwam de hond weer op hem af. Weer duwde hij het beest van zich af en gaf het een schop. Aan de eigenaar riep hij toe, zijn hond vast te houden. De man had hem toen drie keer geslagen met de vuist en een keer met de hondetelling. Hij had ook geprobeerd de jongen met zijn schoen te slaan. Een broer van het slachtoffer voorkwam erger.

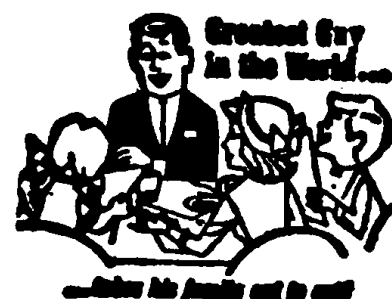
Beklaagde vertelde daarentegen, dat de hond niet gevaarlijk was, maar slechts speels. Een van de jongelui zou hem met een steen hebben gegooid. Daarna had een van de jongens het beest een trap gegeven. Hij had daarop zijn zelfbeheersing verloren en had een der jongelui met de ketting geslagen. Zijn advocaat mr. Willemsen wees er op, dat het op Aruba regelmatig voorkomt dat men honden met een steen gooit. Het soort hond was verder bekend als een goedaardig ras. Zijn cliënt kon zich op noodweer-exces beroepen, meende hij. Een schuldig-verklaring zonder toepassing van straf zou op zijn plaats zijn.

## Colegio-geslaagden

ORANJESTAD. — De eerste groep geslaagden dit jaar van het Colegio Arubano bestaat uit achttien leerlingen van de HBS-C. In totaal gingen 25 leerlingen op, doch zeven moesten worden afgewezen. De geslaagden zijn: A. A. Barry, M. Bilderbeek, M. F. C. Boezem, E. M. Chase, R. A. Estrade, H. C. Green, C. J. Hoern, R. R. Kelly, F. Koolman, E. H. Martinus, G. M. Moen, C. M. F. Pepermans, A. M. Rasmiijn, E. S. Rincones, C. E. Roosenhoff, F. H. Schwengle, A. Titre en F. E. Zaandam.

SAN NICOLAS. — Een paar baldadige jongens zochten te San Nicolaas in de avonden ruzie met een zeeman. De zeeman vertrok, doch keerde later met versterking van enige vrienden terug om de jongelui een pak slaag te geven. De jongelui schrokken zodanig van deze troepenmacht dat zij het hazenpad kozen. De politie maakte vijftien processen-verbaal op, verleende zevenmaal assistentie en gaf vier waarschuwingen.

**The Comedians**  
Premiere 11 juli in  
DE VEER THEATER



to  
**Hong Kong**  
airconditioned  
A. Lacleblvd. 19  
tel. 2966

Voor melk,  
chocomelk of  
strawberry  
melk,  
natuurlijk  
— MILK  
— garandeert een  
gezond gezin.  
TEL. 1446-3494

## SALAMANDER



Dames- en  
herenschoenen

## HARTOG

Nassaustraat 24

## COLON

Winkelcentrum

**VAT 69**  
FINEST SCOTCH WHISKY  
QUALITY TELLS

S.E.L. Maduro  
& Sons  
(Aruba) Inc.  
tel. 1937 en  
1977



NEW JERSEY TURNPIKE AUTHORITY  
NEW BRUNSWICK, N.J.  
December 2, 1965

Mrs. Ike Cohen  
Hotel Strand  
Aruba, Netherlands Antilles

Dear Mrs. Cohen:

My stay at your very lovely hotel has left me with such pleasant memories that I want to thank you personally for your kind attention to Olga and I, and for the wonderful services rendered by your personnel.

The island of Aruba was all that we had hoped for -- and much more. Since I have been talking about it continuously here in the office, several people are now thinking about Aruba as a vacation spot for them. I have assured them that your hotel is a must for their stay.

Again, many thanks for your warm hospitality.

Sincerely,

Paula J. Conover

Original copy of this letter may be seen at  
Coral Strand Hotel & Talk of the Town Restaurant

JOIN ARUBA'S TOP TWO  
**Coca-Cola + Sprite**  
OLYMPIAD  
LOOK UNDER THE CROWN.  
COLLECT THE COMPLETE SERIES,  
AND  
YOU ARE THE OWNER OF THIS BEAUTIFUL  
RADIO-RECORDPLAYER  
JOIN ARUBA'S TOP TWO  
AND REFRESH WITH  
**Coca-Cola AND Sprite**  
THIS CAMPAIGN ENDS ON DEC. 31 1968  
**TROPICAL BOTTLING CO. OF ARUBA**  
L.G. SMITH BLVD. 122, TEL. 1773

**TERRITORIO INSULAR DI ARUBA**  
Bestuurscollege di territorio Insular di Aruba tin intencion di cuminsa pa mas o menos dia 15 di juli 1968 cu un curso di **ENTRENAMIENTO PA WAITER y WAITRESS** y ta invita esnan interesa den e curso aki pa manda nan aplicacion aden.  
**Exigencianan:** Bon di salud, conocemento di e idioma ingles, mester tin por lo menos siete klas di lagere school; e persona en question no mester ta atendiendo school mas y mester tin edad entre 17 cu 35 aña.  
E curso lo dura tres luna y lesnan lo wordu duna di dialuna te cu diabierna di 9 a.m. - 4.30 p.m.  
Formularionan pa aplicacion por ser obteni na departamento di Enseñanza na Bestuurskantoor y mester wordu entrega na e departamento aki promer cu dia 8 di juli 1968 hunto cu e ultimo puntenlijst of rapport di school.

**NUTRICULTURE FARM OF ARUBA**  
**ATTRACTIVE OPPORTUNITY** to lease or buy a nutriculture farm with more than 7½ acres in cultivation and consisting of 12 units;  
lease with option to extend or to purchase at attractive conditions;  
purchase of all or part of the inventory and equipment at reasonable prices is possible.  
Favourable export possibilities in view of association with European Common Market; import of raw materials etc. duty free.  
Applications to be sent to:  
Department of Economic Development  
A. M. Schüttestraat 2A  
Oranjestad (Aruba)  
Closing date for applications: **AUGUST 1, 1968.**

**Stelt U prijs op kwaliteitsartikelen?**  
Dan moet U overschakelen op het bekende merk **„HERO“**  
Thans in voorraad alle HERO producten z.a. groenten, vruchten op sap, vruchtendranken en limonadesiroop, jams, tafelsuur, enz.  
De naam "HERO" is Uw garantie voor prima kwaliteit.  
Agent voor Aruba:  
**La Esperanza (Aruba) N.V.**

**DE VEER THEATER**  
airconditioned.  
VANAF ZATERDAG tot en met DINSDAGAVOND  
IEDERE AVOND HALF NEGEN  
Southwest to Sonora  
lies the edge of violence!  
**MARLON BRANDO**  
**ANJANETTE COMER**  
**JOHN SAXON**  
**THE APPALOOSA**  
TECHNICOLOR  
Toegang f 2.— 18 jaar.  
**MIDNIGHTSHOW**  
MIDDERNACHTVOORSTELLING op zaterdag 29 juni  
Een keiharde en verbijsterende reportage door  
Roberto Malenotti van de nog altijd actuele slavenhandel  
**SLAVEN**  
Jonge vrouwen voor 10 dollar overgeleverd aan de willekeur van harembezitters.  
f 2.00. 18 jaar.



In de Schouwburg Aruba gaf het Fransiscuskoor gisteravond een sociaalwetenschappelijke uitvoering onder leiding van zijn dirigent Bé Feld. Na de pauze volgde de ko-

mische opera Bastien en Bastienne van Mozart, met begeleiding van het Arubaanse opera-orkest onder dezelfde directie. Ook dit onderdeel van het programma was zeer goed.

Op de foto v.l.n.v.: Mieke Janssen (herderin Bastienne), John Jongbloed (Bastien) geliefde van Bastienne en Pieter van Veen als de vermeende tovenaars Colas.





De bibliobus van de Curaçaose openbare bibliotheek begint dinsdag zijn ronde over Curaçao. Op deze manier wil de bibliotheek zijn ser-

vice vergroten. Gistermiddag had de overdracht door het eilandbestuur aan de bibliotheek plaats. Foto: De leiding van de bibliobus berust bij

meij. Boom. Ook de jeugd vindt het nodig van zijn gading in de bibliobus.

## Bibliobus overgedragen

# Mogelijke voorbode bibliotheek-filialen

## Spoedig tweede bus nodig

WILLEMSTAD — Vanaf dinsdag begint de Bibliobus van Curaçao zijn tweewekelijkse tocht langs de verschillende wijken. De trip begint met een vracht van 2300 boeken — waarde ruim zes mille —, maar men neemt aan, dat deze wel zeer snel zullen zijn uitgeleend. Er zit namelijk van elk wat wils in het ondermeer de Parool-Life-serie, maar evengoed een serie boeken in het Papiament — helaas tot gering van omvang, — stateerde directrice mevrouw D. van Schendel-Labega. — Als de ontwikkeling zo zal zijn als die in het buitenland, dan zullen er in de toekomst aan de hand van het statistisch materiaal van de bemanning van de bibliobus filialen komen op Curaçao van de Openbare bibliotheek.

Tijdens de officiële overdracht gistermiddag aan de bibliotheek liet het hoofd van de afdeling Volksontwikkeling J. Martina al doorschemeren, dat men denkt spoedig een tweede bibliobus nodig te hebben. De overdracht gebeurde in aanwezigheid van een aantal eilandraadsleden, die getuige hun vragen, grote belangstelling toonden voor het welzijn van de bibliotheek en de bibliobus.

De heer Martina prees het vele werk dat door het personeel van de bibliotheek was verricht om de bus in te richten. Eveneens had hij woorden van waardering voor Moreno Brandao, waar de technische ombouw verzorgd was. Vol lof was hij ook voor het werk van mevrouw Schendel-Labega, die al jaren geleden positief had geadviseerd voor het aanschaffen van een dergelijk bus. Dit was tenslotte werkelijkheid geworden door het plan van de Culturele adviesraad — initiatief minister E. O. Petronia — door de Sticusa.

### Niet zo modern

Mevrouw Van Schendel wees er op, dat de bibliobus niet zo modern is als het wel lijkt, omdat tachtig jaar geleden al met experimenten in deze geest begonnen was in de VS. Om zo de service van de bibliobus uit te breiden tot gebieden, waar de bevolking nog niet groot genoeg was om een vaste bibliotheek op te richten.

In 1922 was de Openbare bibliotheek begonnen op Curaçao. De grootste uitleen werd bereikt in 1963 met 104.000 boeken. Er was een gestage groei te zien geweest. Daarnaast heeft men op het ogenblik de Wetenschappelijke bibliotheek, enige kleine schoolbibliotheken en een paar kleine schoolbibliotheken.

### Schoolbibliotheken

Uit een door haar georganiseerde enquête was enige jaren geleden gebleken dat er op de Antillen geen enkele school was met een boekenvoorraad, gelijk aan het leerlingenaantal. Toch is dit een aanvaardbaar maatstaf.

Mevrouw Van Schendel ging daarin dieper in op de vraag, of het Curaçaose publiek niet leest. Het was haar ervaring, dat er wel deels gelezen werd als er de mogelijkheid toe bestond. Men kan echter niet verwachten dat een moeder te Montagne haar kinderen busgeld geeft om even in de stad een boek te lenen. Praktische omstandigheden hadden tot gevolg gehad dat een belangrijk deel der bevolking

niet in contact kon worden gebracht met het boek.

### Statistisch materiaal

Daarom was de komst van de bibliobus ook van zo'n groot belang. Men hoopt nu dat de voorlichting via tv en pers de bevolking in de juiste sfeer brengt om van de bus gebruik te gaan maken. Zij vertelde in dit verband dat talrijke scholen al hadden gevraagd of de bibliobus bij de scholen langs zou komen om gemeenschappelijk te laten ruilen. Als men dit echter zou gaan doen, dan zou men wel zes bussen nodig hebben.

De bibliothecaresse deelde verder mee, dat men de uitleencijfers van de bus precies gaat vastleggen, juist om aan de hand daarvan te bepalen, waar men de bus het beste kan stationeren. Deze cijfers zouden ook van belang zijn om in de toekomst aan de overheid het verzoek te doen tot de oprichting van filialen, een verzoek gebaseerd op cijfermateriaal. Dit is een internationale methode, verklaarde zij.

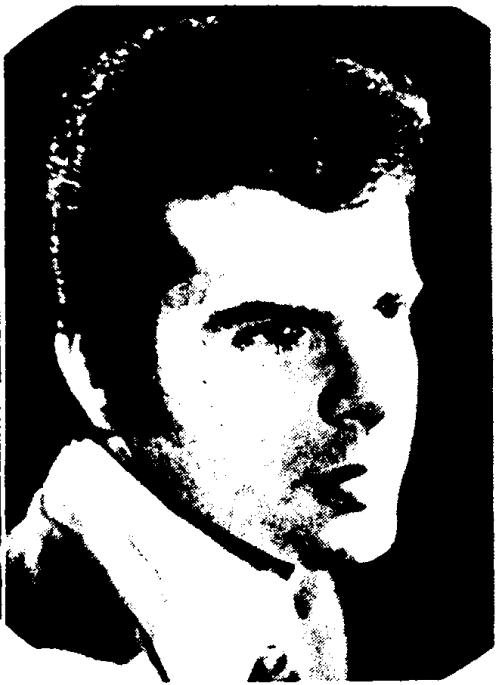
### Uitgebreide service

De bibliothecaresse deelde verder medegesteld, dat iedereen er iets van zijn trekken in zou vinden. Voor dit werk zijn dan ook ervaren krachten nodig. De leiding van het buswerk heeft mee. Lasten. De service van de bus gaat nog verder dan het zuivere uitleenen. Voor mensen buiten de stad bestaat de mogelijkheid via de bus hun wensen voor studieboeken door te geven aan de centrale bibliotheek, die zich daarna desnoods zal wenden tot het buitenland om het gevraagde boek te krijgen.

Tenslotte besteedde mevrouw Van Schendel aandacht aan nog een ander aspect: het talenprobleem. Daar is veel over gesproken, merkte zij op. Om dit probleem op te lossen moet er gelezen worden. Een degelijk onderzoek wijst echter uit, dat er niet zoveel literatuur in het Papiament aanwezig is, dat de moeite waard is.

### Lectuurvoorziening

Toch is veel lezen van het grootste belang voor de sociale, economische en educatieve ontwikkeling. Het zou van grote waarde zijn een orgaan in het leven te roepen — bureau voor lectuurvoorziening —



## Sithoc verslaat Jong Curacao bij basketbal

WILLEMSTAD — Athene won gisteravond in het kader van de Curaçaose basketbalcompetitie B-klasse bij default van de Zeroes.

Laatstgenoemde club was wel aanwezig maar weigerde zonder A. Zschuschen te spelen. Deze speler, die een beroepsbaseballer is geweest, mocht volgens een beslissing van het bestuur van de Curaçaose Basketball Bond niet deelnemen aan de wedstrijd. Men heeft de internationale basketballfederatie van een en ander op de hoogte gesteld en zolang men geen antwoord van de federatie heeft ontvangen, mag Zschuschen niet spelen, aldus een woordvoerder van de CBB. In de tweede wedstrijd versloeg Sithoc van de A-klasse het vijftal van Jong Curacao met 32-18 na vijf rust met 12-10 te hebben voorgestaan. Topscorer voor Sithoc was J. Kenepa met tien punten en O. Meursing scoorde negen punten voor Jong Curacao. De wedstrijden welke voor maandagavond geprogrammeerd waren, worden verschoven naar 8 juli in verband met de viering van emancipatie-dag.

Volgende week vrijdagmiddag om half vijf wordt op Aruba verwacht de bekende Venezolaanse ster van kanaal 11 uit de Show GoGo Teca, Henry Salvat. Hij wordt door de discjockey van Voz di Aruba Robertino Buckley naar Aruba gebracht. Henry Salvat trad eerst op in een tv-novela en ging later met succes zingen. Hij wordt vergezeld door Luis Guillermo Gonzalez. Op 5 juli treedt Henry Salvat in het openlucht-theater Seri Noka op en daarna nog in de Commandeursbaai-club en het De Veer theater. Hieraan werken mede de Strangers, de Tramps, Flowers en anderen.

# VAN LAGER NAAR VOORTGEZET ONDERWIJS

## De selectie in 1968

WILLEMSTAD. — Onder bovenstaande titel schreven wij gisteren een en ander over de actuele vraag, hoe men dit jaar zal beslissen over de kandidaatjes die zich aanmelden voor een of andere vorm van voortgezet onderwijs. We noemden als selectie-middelen: het advies van het hoofd der school, de test en het toelatingsexamen. We willen hieronder iets nader ingaan op de laatste twee.

Allereerst de test. — Reeds enkele jaren worden alle kandidaatjes die zich aanmelden voor middelbaar onderwijs getest door de psychologische dienst. Aan de hand van zo'n test geeft de psycholoog zijn oordeel omtrent de geschiktheid van de kandidaat, en de directeur of rector van de middelbare school (juister gezegd: de toelatingscommissie van de school) zal daar dikwijls een duidelijke aanwijzing in vinden. De test zelf is een onderzoek naar de intelligentie en de interesse van het kandidaatje, terwijl ook de wijze waarop hij de leerstof van de lagere school verwerkt heeft, daarbij meet.

### Opgeschoven

Dit jaar gaat dit hoogstwaarschijnlijk anders. De psychologische dienst zal vrij zeker later afgenomen worden dan in de voorgaande jaren. Het al of niet aannemen van de kandidaatjes voor de brugklas zal in dit geval dus sterker afhankelijk zijn van het advies van het hoofd der school en van de resultaten van het toelatingsexamen. Pas in de loop van het brugjaar, waarschijnlijk in oktober-november, zullen de leerlingen getest worden. In ons artikel van gisteren schreven we over de beoogde van de brugklas, en met het oog op dat doel zal het duidelijk zijn, dat dit opschuiven van de test inderdaad zin heeft. De test dient dit jaar niet om mede uit te maken of een kandidaatje wordt toegelaten tot de brugklas, maar staat toch in dienst van de determinatie van de leerling: het is een middel te meer om de leerling in de loop van het brugjaar door en door te leren kennen, zodat men na dat brugjaar op verantwoorde wijze een beslissing kan nemen omtrent het verder te volgen onderwijs. Men kan het in zekere zin zo stellen: nu in juli, valt de beslissing of een kandidaatje in de brugklas komt, en daarvoor dient het advies van het hoofd der school en het toelatingsexamen; straks, in de loop van het brugjaar, valt de beslissing over de keuze van de schoolrichting (MAVO, HAVO enz.) en daarvoor dient heel dat brugjaar plus de psychologische test.

Het is thans wel zo goed als zeker, dat de leerlingen van alle brugklassen, dus niet alleen van de middelbare school maar ook van de MAVO (mulo), in de loop van het komende brugjaar getest zullen worden. Dit is dus een uitbreiding van het testonderzoek die zeker een grote stap vooruit is.

### Technische test

Voor de l.t.s. is van bijzonder belang, dat de kandidaatjes aan een technische test onderworpen worden. Sinds kort gebeurt dat ook, door de psychologische dienst, en men heeft nu al de ervaring opgedaan, dat zo'n test een zeer geschikt selectiemiddel is, dus dat de uitslag van die test met vrij grote zekerheid aangeeft of een bepaalde jongen geschikt is voor dit onderwijs. Ook dit jaar zijn alle kandidaatjes voor de l.t.s. en op deze wijze getest. Daarnaast is voor de toelating tot de l.t.s. het advies van het hoofd van de afleverende school zeer belangrijk, terwijl het toelatingsexamen slechts een aanvullend selectiemiddel is.

### Examen

Tenslotte dan iets naders over het selectie-middel dat over het algemeen het meest de aandacht trekt, maar dat niet het belangrijkste is, namelijk het toelatingsexamen. — Op maandag 1 en dinsdag 2 juli wordt op alle scholen voor voortgezet onderwijs dit examen afgenomen. Eigenlijk zijn het twee verschillende examens: de kandidaatjes voor middelbare school en mulo krijgen namelijk andere opgaven te maken — en ook méér — dan de kandidaatjes voor het n.o. (dus: voor l.t.s., huishoudschool en e.t.o.). Men vergelijke de onderstaande examenroosters.

**Examenrooster mulo en m.o.**  
Maandag 1 juli 8.00 — 11.50 uur  
1. Nederlandse Taal, Stillezen één uur  
2. Geschiedenis één uur  
3. Pauze (bijvoorbeeld dertig minuten)  
4. Rekenen, Vraagstukken één uur  
5. Taal oefeningen één uur  
Dinsdag 2 juli 8.00 — 12.15 uur  
1. Nederlandse Taal, Dictie dertig minuten  
2. Cijfers 45 minuten  
3. Aardrijkskunde één uur  
4. Pauze (bijvoorbeeld dertig minuten)  
5. Rekenen, Vraagstukken één uur  
5. Opstel dertig minuten.

**Examenrooster Nijverheidsonderwijs**  
Maandag 1 juli 8.00 — 11.05 uur  
1. Nederlandse Taal, Stillezen 45 minuten  
2. Hoofdrekenen twintig minuten  
3. Aardrijkskunde 45 minuten

**OOK DIT ARTIKEL** werd, evenals dat van gisteren onder gelijke kop, aangeboden door de studiegroep toelating voortgezet onderwijs van „Don Bosco“. Het is het tweede en tevens laatste van de serie, die een inzicht wil geven in de wijze, waarop de kandidaat-leerlingen voor het voortgezet onderwijs worden geselecteerd.

Pauze (bijvoorbeeld dertig minuten)  
4. Rekenen, Vraagstukken 45 minuten  
Dinsdag 2 juli 8.00 — 11.00 uur  
1. Nederlandse Taal, Dictie dertig minuten  
2. Taal oefeningen dertig minuten  
3. Geschiedenis 45 minuten  
Pauze (bijvoorbeeld dertig minuten)  
4. Cijfers 45 minuten.

Er zou over het toelatingsexamen nog zeer veel te zeggen zijn. Twee punten willen we zeer in het kort toelichten.

### Opgaven

Ten eerste: hoe zijn deze examenopgaven tot stand gekomen? — Allereerst zijn er bepalingen in de wet (bijlage VII behorende bij het m.o.-besluit 1952) waaraan men zich, voor de middelbare school althans, moet houden. (Of dat het komende jaar zo snel blijven, als de mammoetwet verder wordt doorgevoerd, dat is nog moeilijk te beoordeelen.) Vervolgens zijn er bepaalde onderlinge afspraken omtrent de af te vragen examenstof en daar is een vrij nauwkeurige omschrijving van. Bij die afspraken waren onder andere de verschillende schooltypen en ook de inspectie van onderwijs betrokken. Voor de samenstelling van de beide series examenopgaven werden twee verschillende commissies gevormd. In de commissie voor mulo en m.o. hadden zitting: leraren van die beide schooltypen en enkele hoofden van lagere scholen. Op soortgelijke wijze waren de lagere school, de l.t.s., de huishoudschool en het e.t.o. vertegenwoordigd in de commissie die de opgaven voor het n.o. samenstelde. Om te komen tot een grote eenheid in de beoordeling van de prestaties der kandidaten, werden behalve de opgaven ook correctiemodellen gemaakt, waarin dus vrij nauwkeurig is aangegeven hoe het werk te beoordelen is: wat goed is, soms ook wat fout is, hoe zwaar bepaalde soorten fouten tellen, hoeveel punten een bepaalde opgave kan opleveren enz. De 26 leden van deze samenstellingscommissies hebben geheel belangeloos hun vrije tijd gegeven aan dit omvangrijke werk.

### Beoordeling

Een tweede belangrijke punt is: de feitelijke beoordeling van het door de kandidaatjes gemaakte werk. De prestaties worden verschillend gewaardeerd alnaargelang het schooltype dat gekozen wordt. Een „hogere“ schooltype zal immers hogere eisen moeten stellen dan een school voor eenvoudiger onderwijs. Bijvoorbeeld: mulo-kandidaatjes en m.o.-kandidaatjes maken dezelfde opgaven en het werk wordt op dezelfde wijze met punten gewaardeerd. Zo zijn er voor rekenen in totaal tweehonderd punten te verdienen (voor cijfers zestig, voor hoofdrekenen zestig en voor vraagstukken tachtig). Heeft men nu de werktukken allemaal of merendeels nagekeken, dan komt men op een vergadering bijeen om een bepaalde norm af te spreken. Zo kan dan bijvoorbeeld de middelbare school vaststellen: een kandidaatje heeft voor rekenen een voldoende prestatie geleverd voor de toelating tot de middelbare school, als hij 160 van de tweehonderd punten haalt. De mulo zal, bij hetzelfde werk, wellicht vaststellen: onze norm is 140 (of 130). Op soortgelijke wijze gaat men te werk bij het n.o., en elke vorm van voortgezet onderwijs krijgt aldus een eigen maatstaf waarnaar men zich kan richten bij de beoordeling van het werk der kandidaatjes.

Aldus wordt, door advies, test en toelatingsexamen, geprobeerd iedere leerling de kans te geven die hem toekomt. De selectie, of beter: de determinatie van de drieduizend kandidaatjes is een belangrijke en verantwoordelijke zaak. We hopen, dat de selectie zoals die dit jaar is opgezet, er inderdaad toe bijdraagt, aan ieder kandidaatje die vorm van voortgezet onderwijs te geven, die het meest overeenkomt met zijn aanleg, zijn schoolvorderingen, zijn interesse en de aspiraties van hemzelf en zijn ouders.

LONDEN. — Bij een tussentijdse verkiezing in Nelson en Colne (Lancashire) hebben de conservatieven een lagerhuiszetel veroverd op laboor. De conservatieve kandidaat kreeg 3522 stemmen meer dan zijn socialistische rival. In 1966 won de laboor-kandidaat met een meerderheid van 4577 stemmen.

## TEKENWEDSTRIJD FRIENDSHIP 500

Alle tekeningen dienen uiterlijk MAANDAG

1 JULI a.s. ingeleverd te zijn bij één onzer

kantoren.

Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij



flower shop  
"mary"  
CARACASBAATWEG No. 13

**ANTEM N.V.**  
AFDELING AIRCONDITIONING  
vraagt wegens uitbreiding van haar onderhoudsafdeling een bekwaam

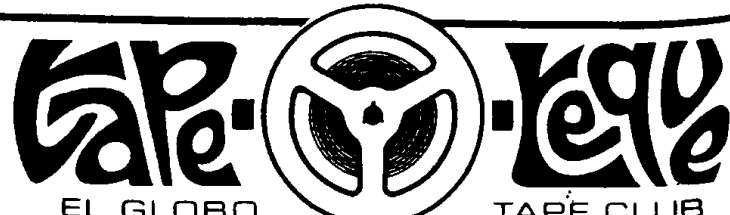
## KOELMONTEUR

in bezit van rijbewijs.

Gelegenheid tot solliciteren maandag 1 juli tot 7.00 uur n.m.



**ANTEM N.V.**  
ELECTRICAL ENGINEERS  
AIRCONDITIONING, ELEVATORS  
TELEFOON 12569-12761-112



De EERSTE TREKKING voor de

Standard Stereo  
Auto Taperecorder

vindt DINSDAG 2 JULI plaats.  
Elk lid dat vóór DINSDAG 3 TAPES heeft gekocht doet mee aan deze trekking.

**EL GLOBO**

Breedstraat 8 - Punda



## EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege maakt bekend, dat er bij voldoende deelname, in de maand september 1968 wederom zal worden aangevangen met de navolgende eilandelijke technische avondcursussen, t.w.:

1. T.A.V.O.-cursussen (Technisch Avondonderwijs voor Ouderen) in de Afdelingen hard- en zachtsolderen, metaal in de metaalbewerking, tekening lezen en behandeling van voudig handgereedschap. Toelatingseisen: minimum leeftijd 15 jaar en niet ingeschreven zijn als leerling van een dagschool.
2. T.A.V.O.-vervolgcursussen in de afdelingen machinebankwerken en draaien. Toelatingseisen: de T.A.V.O.-cursussen of 2 jaar L.T.O. of 2 jaar E.T.O. hebben doorlopen.
3. Technische basiscursus in de afdeling metaalbewerken. Toelatingseisen: 6 leerjaren lager onderwijs met goed gevolg hebben doorlopen of 1 jaar E.T.O. afdeling metaalbewerken hebben doorlopen.
4. Praktische vervolgoopleidingen E.T.O. afdeling houtbewerken: a. bouw timmeren b. machine houtbewerking afdeling metaalbewerken: a. machinebankwerken b. constructiebankwerken Toelatingseisen: getuigschrift E.T.O. of 3 leerjaren L.T.S. hebben doorlopen en werkzaam zijn in de betreffende vak-inrichting.
5. Vaktekenschool voor timmerlieden. Toelatingseisen: 1e leerjaar, minimum leeftijd 15 jaar en werkzaam zijn in de bouwvakrichting; 2e leerjaar, getuigschrift E.T.O. afdeling timmeren.
6. Adspirant bouwkundige. Toelatingseisen: diploma L.T.S. of diploma vaktekenschool en werkzaam zijn in het bouwbedrijf.
7. Electrisch en autogeen lassen (volgens N.I.L.) Toelatingseisen: voor beginners, minimum leeftijd 15 jaar en voor gevorderden, het beginnersgetuigschrift.
8. Landmachinist Stoom A. Toelatingseisen: diploma L.T.S. of een gelijkwaardige opleiding hebben genoten.
9. V.E.V.-B cursus. Toelatingseisen: diploma L.T.S. V.E.V. Zwakstroommonteur, Sterkstroommonteur en Electronica-monteur. Toelatingseisen: diploma aspirant V.E.V., diploma V.E.V.-B cursus of verklaring U.T.S.
10. Vervolgopleidingen machinebankwerken, constructiebankwerken en loodgieten, pijpfitten en sanitairmonteur. Toelatingseisen: diploma L.T.S.
11. Adspirant koeltechnisch monteur. Toelatingseisen: diploma L.T.S.
12. Avond U.T.S. Toelatingseisen: Mulo A met wiskunde, cursuursduur 4 jaar, diploma L.T.S. of een gelijkwaardige opleiding, cursuursduur 5 jaar.

Gegadigden kunnen zich van 1 juli 1968 tot en met 2 augustus 1968 voor inschrijving melden bij de Afdeling Onderwijs, Wetenschappen, Scharloeweg 29 tijdens de kantooruren, overlegging van de vereiste diploma's of getuigschriften.



# Schal ster van het veld ESTRELLA geklopt door TRANSVAAL

**ORANJESTAD** — In het Wilhelminastadion, dat tot veler verassing niet geheel gevuld was, begon gisteravond het drielanden toernooi in het kader van de ASU-Olympiade met de wedstrijd tussen Estrella en de Surinaamse kampioen Transvaal, welke een onverwachte strijd verdiend gewonnen werd door Transvaal met 3-0. Jong Colombia speelt hedenavond tegen Transvaal, terwijl zondagmiddag Estrella en Jong Colombia tegen elkaar in het veld spelen.

Interessant was de ontmoeting van gisteravond ongetwijfeld, maar voor de Arubaanse toeschouwers was het zeker een teleurstellende wedstrijd, althans het spel van Estrella, dat geen moment de hoogte haalde, die de oranjeblinden tijdens het recente Antilliaanse voetbalkampioenschap demonstreerden. Transvaal daarentegen heeft zijn snelheid en effectiviteit ten volle uitgeleefd en de Antilliaanse subkampioenen met 3-0 verslagen, waarbij een van de doelpunten weliswaar uit een strafschop ontstond, maar de andere twee waarlijk wonderen waren en het publiek met stomheid sloegen.

## Surinamers winnen verdiend 3-0

Voor de wedstrijd werden de Surinamers van Suriname en de Antilliaanse kampioen Transvaal, die een schandalige verandering maakte, aangezien men de plaats van de Surinamers volkslied op een langezame snelheid begon te draaien. Het volkslied werd niet meer gespeeld en men kon geen Surinamers en even van te voren horen dat de Surinamers niet meer aan de wedstrijd deelnamen. Het was een schande, maar het gebeurde.

Hierna hield ASU-voorzitter I. de Vries een welkomstrede voor de Surinamers en de Antilliaanse kampioen Transvaal. Hij sprak over de samenwerking tussen de twee teams. De wedstrijd werd geleid door Jonchi Fingal, die een rustige en strenge wedstrijd gaf. Toen de Surinamers de wedstrijd begonnen, werd de wedstrijd geleid door Jonchi Fingal, die een rustige en strenge wedstrijd gaf. Toen de Surinamers de wedstrijd begonnen, werd de wedstrijd geleid door Jonchi Fingal, die een rustige en strenge wedstrijd gaf.

werd door Bislick, waardoor de voorhoede van Estrella aanzienlijk aan stoomkracht inboetste.

Reeds in de eerste minuut van de tweede helft brak Schal door en terwyl de achterhoede van Estrella voor vermoedend buitenspel bleef staan, vuurde hij bij keihard schot op het doel af, dat echter rakelings overging. Drie minuten later was het weer Schal, die de doelman van Estrella op de proef stelde. Hij kreeg de bal op borsthoogte toegespeeld, bracht deze mooi net over de bal de grond raakte, evdweeen een schot van zijn voet in de richting van het doel van Estrella, die ternaauwernood door Vrolijk tot corner verwerkt werd.

De kracht van de Surinaamse ploeg lag vooral in de zeer bewegelijke en effectieve middenlinie, die zowel verdedigend als aanvallend uitstekend voldeed.

Het eerste doelpunt van de wedstrijd viel in de veertiende minuut van de tweede helft. Candy Wernet van Estrella kreeg een opzettelijke overtreding tegen Schal binnen het strafschopgebied en referee Fingal gaf een strafschop toe. Deze werd genomen door Wong Swie Sang, tegen wiens keiharde schot doelman

Vrolijk geen verweer had. Hoewel zij een 1-0 voorsprong hadden, zag het er voor de gasten niet goed uit, want bij de overtreding was hun beste speler Schal geblesseerd geraakt en moest buiten de lijnen behandeld worden.

Met een na de aftrap ondernam Estrella een gevaarlijke aanval, die bijna een doelpunt opleverde. Hierbij raakte een van de Surinaamse verdedigers geblesseerd en het beeld, dat het publiek hierdoor zag, wekte grote hilariteit op. De Rode Kruismensen, die met Schal buiten de lijnen bezig waren, merkten dat een andere Surinamer geblesseerd geraakt was, lieten Schal liggen en renden dwars over het veld naar het nieuwe slachtoffer. Beiden konden echter na behandeling verder spelen.

De strijd ging nu gelijk op en de ploegen wisselden aan. Na twintig minuten kreeg Estrella een corner, die hoog door Betico Dubero werd voortgezet. Doelman Barron, die zwaar gehinderd werd, greep mis en de bal werd in het lege doel geschoten. Maar een van de Surinaamse verdedigers slaagde erin om met zijn hoofd de bal weg te werken, alvorens deze over de doellijn verdween, hetgeen wederom een corner opleverde, echter zonder resultaat. Doelman Barron moest door het Rode Kruis behandeld worden, maar kon hierna verder spelen.

Estrella trok met al zijn spelers naar voren, zonder rekening te houden met de snelheid van de Surinaamse voorhoede, zoals bleek in de 28e minuut. Een plotselinge en uiterst snelle uitval van Transvaal leverde bijna een doelpunt op. In plaats van hieruit lering te trekken, ging Estrella op dezelfde voet voort en dit betekende na een half uur spelen het tweede doelpunt voor Transvaal. Weer was het een plotselinge en verrassende uitval, die met een uiterst zuiver en keihard schot van Reumer uit een moeilijke hoek besloten werd. De bal raakte de ijzeren stang in het doel, voordat keeper Vrolijk kon reageren en dat betekende 2-0 voor Transvaal.

Het pleit voor Estrella, dat het zich hierdoor niet licht ontmoedigen, maar doorzette. Aanval na aanval volgde en Transvaal werd helemaal teruggedrongen. Met kunst en vliegwerk werd het doel schoongehouden. Een ver schot van Mai Ras, die ongetwijfeld een beter lot verdiende, werd gekerd door de paal en de terugspringende bal werd recht in de handen van doelman Barron geschoten door Fenchí Dubero, die heel wat beter speelde dan voor de rust. Zes minuten voor het einde schoot Fenchí Dubero de bal hoog voor, Barron stompde de bal uit zijn doel, die bij Betico Dubero belandde, maar deze schoot te zacht in, waardoor Barron kans kreeg om zich meester te maken van de bal.

Dit was ook de laatste kans voor Estrella. Drie minuten voor het einde werd de Surinaamse verdediger Boschman van het veld verwijderd, doordat hij in gevechtshouding Bis-

## Groetenprogramma

**WILLEMSTAD** — In het programma Con ta bai na Antillas spreken morgen elf jongelui van Aruba en Curaçao een groot uit. Het programma begint om half vijf op Radio Hoyer I. Aan het woord komen, met tussen haakjes de families, waarvoor de groet bestemd is: Theo Maduro (Erasmus, Rondweg 32 Aruba), Erwin Moras (Moras, Harsweg 27, Curaçao), Elsie Narciso (Rhomassilia, San Michiel-Liber 6, Curaçao), I. Albert (Albert, Cas Abao 101, Curaçao), Cita Figaroa (Figaroa, Shaba 16, Aruba), E. R. Leonora (Leonora, Maastrichtstraat 34, Curaçao), S. Henriquez (Henriquez, Schottegatweg West 134, Curaçao), Edwin Kops (Kops, Veerstraat 164, Curaçao), Ronald Hooi en Willy de Saint (Hooi, Willem Hoerstraat 24, Curaçao) en Stanley Elvira (Ipcenpenchia, Elostereaweg 23, Curaçao).

## Beslissing van bokscommissie

# F. Mack en G. Burges gediskwalificeerd

**WILLEMSTAD** — Fighting Mack heeft de goede naam welke hij heeft veroverd door zijn succesvolle optreden in Europese boksing en enkele maanden terug gisteravond weer kwijtgeraakt. Het hoofdevenement van het boksprogramma waarin hij gisteravond in het Rifstadion uitkwam tegen de Colombiaan Getulio Burges werd in opdracht van de Curaçaose bokscommissie hoofdzakelijk door zijn slappe optreden gestaakt en verklaard als „no contest fight”. Dit gebeurde na de zesde ronde. Deze beslissing van de bokscommissie was nogal verrassend daar de Colombiaan tot dan toe in tegenstelling tot Fighting Mack wel flink zijn best had gedaan. Een tko voor de Colombiaan zou meer op zijn plaats zijn geweest.

## Boksprogramma grote flop

Het boksprogramma dat niet zoals eerder aangekondigd door promotor Hildo Keyzer werd gebracht maar volgens het programmabladje, dat voor het gevecht werd rondgedeeld, door promotor Esteba, is een grote flop geworden. Het staken van het gevecht tussen Fighting Mack en Burges was de druppel die de emmer bij de ongeveer driehonderd toeschouwers deed overlopen.

Eerder was de achterronder tussen Vicente Piña en de Colombiaan Reinaldo Lopez afgelast daar laatstegevoerde last had van een blessure en niet naar Curaçao was gekomen. Aanvankelijk werd Kid Ambrosio aangewezen als de nieuwe tegenstander van Vicente Piña maar ook deze wedstrijd kon geen doorgang vinden daar Ambrosio, naar officieel werd aangekondigd, veel zwaarder woog dan Piña. Ambrosio woog 68 kilo en Piña 59. Naar wij uit de eerdere bron vernamen bestond er ook moeilijkheden tussen de bokkers en de promotor omtrent de beloning die de bokkers zouden ontvangen.

Om acht uur waren slechts enkele tientallen toeschouwer in het stadion aanwezig. De wedstrijden begonnen pas om vijf minuten over half tien. Als eersten betraden de ring de twee amateurs Sugar Boy Jack en Romualdo Semeleer, beiden van Curaçao. Zij wogen beiden 124 lb. De eerste twee ronden waren voor Semeleer terwijl in de derde en vierde ronde Sugar Boy Jack agressiever was. Het gevecht werd een mooi gevecht tussen Franklin Manuela (128 lb) van Curaçao en Reginaldo Curiel (128 lb) van Aruba. Beide bokkers bewezen de bokstechniek beter onder de knie te hebben dan Sugar Boy Jack en Romualdo Semeleer.

In de eerste ronde werden weinig slagen gewisseld. De tweede ronde was duidelijk voor Manuela die zijn tegenstander tot tweemaal toe in de touwen dreef. De Arubaan kon het voordeel van een langere arm niet uitbuiten tegen de zeer beweeglijke en zich goed verdedigende Manuela. Manuela won uiteindelijk



Donderdag werd aan mevr. Van de Ouwera van de stichting jeugdzorg Curaçao, namens de directie van de n.v. Curaçaose Dok Maatschappij, een cheque aangeboden. De uitreiking geschiedde door mevr. E. de Jager, hoofd Office Services C.D.M., waarbij tevens aanwezig was de heer E. P. Jordens, Financial Manager C.D.M.. Momenteel is er onder het personeel nog een inzamelingsactie gaande ten behoeve van genoemde stichting.

## RONDE VAN FRANKRIJK

# Grosskost versterkt positie eerste plaats

Vianen beste  
Nederlander in  
eerste etappe

**ESCH ZUR ALZETTE** — Charly Grosskost heeft vrijdag op grootse wijze zijn gele trui verdedigd. Hij versterkte zelfs zijn positie door de eerste etappe op zijn naam te brengen. Donderdag won hij ook de „inleiding” van de Tour, een tijdrit over 6,1 km De 24-jarige renner van de Franse B-ploeg versloeg in de eind-sprint te Esch zur Alzette zijn vier

modevluchters. De voorsprong van Grosskost op de favorieten was niet groot (nauwelijks een minuut) maar toch kostbaar.

In de 55ste Tour telt elk seconde. Zo moesten Jan Janssen, Raymond Poulidor en andere groten ervaren, dat er twee kanshebbers voor de eindzege de aandacht ontglipt waren: de Belg Herman van Springel en de Italiaan Zilioli. Ook zij overvonden seconden winst, die in de bergen uit alle macht verdedigd zal worden.

Voor Nederland was het verloop van deze eerste rit weinig succesvol. Al Geldermans zag met lede ogen reeds een van zijn vazallen uit de rijen verdwijnen. Jos van der Vleuten kon niet meer meekomen en toen zijn achterstand te groot was, stapte hij in de bezemwagen. Een Nederlander was attent. Debutant Gerard Vianen eindigde als achtste Jan Janssen won de sprint van het peloton en staat nu in het algemeen klassement op de negende plaats met een achterstand van 1 minuut en 25 seconden op Grosskost. Vianen is nog beter geklasseerd. Hij bevindt zich in zesde positie.

1. Frankrijk — A (Sayn, B. Guyot en Novak) 13.44.43;
  2. Italië (Zilioli, Chiappano en Bitossi) 13.45.42;
  3. België — A (Van Springel, Pintens en Van Ryckeghem) 13.45.58;
  4. Frankrijk — B (Grosskost, Aymar en Lebanc) 13.46.39;
  5. Nederland (Vianen, Janssen en Zilverberg) 13.46.56;
  6. België — B 13.47.26;
  7. Zwitserland — Luxemburg 13.47.42 (66 punten);
  8. Frankrijk — C en Spanje 13.47.42 (75 punten);
  10. Groot Brittannië 13.47.42 (94 punten);
  11. Duitsland 13.47.42 (101 punten).
- Het algemeen ploegenklassement is:
1. Frankrijk-A 14.10.59;
  2. Italië 14.12.08;
  3. België-A 14.12.38;
  4. Frankrijk-B 14.12.39;
  5. Nederland 14.13.14;

**Punten**

Het puntenklassement na de eerste etappe is:

1. Grosskost (Fr-B) 30 pnt;
2. Zilioli (Italië) 16;
3. Van Springel (België-A) 14;
4. Samyn (Fr-A) 12;
5. Guyot (Fr-A) 10;

Charly Grosskost werd uitgeroepen tot strijdlustigste renner.

**Nieuw klassement**

Het klassement in de combinatie (een nieuw klassement waarvoor de plaatsing in het algemeen, punten en bergklassement telt) luidt:

1. Zilioli (It) 11 pnt;
2. B. Guyot (Fr) 13 pnt;
3. Chiappano (It) 15 pnt.

Het klassement om de gouden pijl (voor renners die in 1967 en 1968 prof zijn geworden) luidt:

1. Samyn (Fr) 10 pnt;
2. B. Guyot (Fr) 6 pnt;
3. Vianen (Belg-A) 4 pnt;
4. Pintens (Belg-A) 2 pnt;
5. Ottenbros (Ned) 1 pnt.

## Bezoek Jaycees

**ORANJESTAD** — Vandaag worden de Jaycees op Aruba verwacht, die op Curaçao hebben deel genomen aan de internationale conventie. Vanavond bieden de Jaycees van Aruba in het Aruba Sheratonhotel de gasten een cocktail aan, gevolgd door een diner. Morgen wordt met de Palm-tours een trip over het eiland gemaakt, gevolgd door een barbecue in het Aruba Sheratonhotel.

Dat de Arubaanse Jaycees deze gasten naar Aruba kunnen brengen is te danken aan de medewerking die van vele kanten werd ondervonden, in het bijzonder van de Lago en Victoria Bottling, die belangrijke geldelijke bijdragen gaven, alsmede van het Sheratonhotel en De Palm-tours.

## Plannen bij IOWUA oprichting van cu

**SAN NICOLAS** — Het bestuur van de Independent Oil Workers Union of Aruba (IOWUA) heeft plannen om voor zijn leden een credit union te beginnen. In verband hiermee kwam afgelopen donderdag de grote voorvechter voor de cu in de Nederlandse Antillen, pater Römer, naar Aruba, die in het gebouw van de IOWUA een langdurig gesprek had met het bestuur van deze vakbond.

Datum	Tanker	barrels per uur	totale lading barrels
Mei 1965	Magna	50,800	367,000
Juni 1967	Esso Nurnberg	51,300	252,000
Jan. 1968	Texaco Ana Cortez	51,600	312,643
Jan. 1968	Texaco Ana Cortez	55,700	315,000
Juni 1968	Esso Stockholm	57,200	243,300

## Kritiek op zeezeilster Baumann

**AKEN** — De deelname van de 26-jarige zeezeilster Edith Baumann uit Aken aan de transatlantische regatta is donderdag door de kruisersafdeling van de Duitse zeilbond in Hamburg als „grenzeloze onbesonnenheid” betiteld. Edith, die donderdagochtend enkele honderden mijlen ten noorden van de Azoren uit zee werd opgepikt nadat haar Trimaran in slecht weer zware schade had opgelopen, bedreef weliswaar al tien jaar watersport, maar had nog nooit de echte gevaren van de oceaan leren kennen. Ze had zich toch minstens tevoren als bemanningslid van een groot jacht met de onstandigheden vertrouwd moeten maken, zo werd gezegd.

Edith Baumann, die geen angst schijnt te kennen en eens helikopterpilote wilde worden, heeft het avontuur goed doorstaan. De kapitein van de Henri Poincaré — het Franse oerlogsschip dat haar redde — heeft gemeld dat zij zeer uitgeput maar ongedeerd is. In de loop van vandaag zou zij met haar eveneens geredde scheepshond Schatz overstappen op de Guepratte — een ander schip van de Franse marine — waarmee ze vermoedelijk zondagmiddag in Brest zal arriveren.

Edith besloot pas vorig jaar zomer aan de transatlantische wedstrijd voor solozeilers deel te nemen. Ze vroeg de Franse zeezeiler Waquet een boot voor haar te bouwen en haar op de wedstrijd voor te bereiden. De Fransman maakte een 12 m lange boot voor haar die volgens hem niet kon zinken. Ook verzorgde hij de opleiding van de zeilster, die volgens de voorschriften van de regatta een solotocht van 500 mijl op haar naam moest hebben. Volgens goedingelichte kringen voldeed zij formeel wel aan die voorwaarde, maar zeilde zij op die tocht achter haar leermeester aan, afgaand op zijn aanwijzingen. Zo voorbereid stortte ze zich in het avontuur dat ze op het nippertje overleefde.

## Barnard „niet erg gelukkig” over toestand Blaiberg

**BLOEMFONTEIN** — Prof. Barnard heeft vrijdag verklaard „niet erg gelukkig” te zijn over de toestand van zijn patiënt dr. Philip Blaiberg, hoewel het deze tandarts die sinds begin januari met het hart van een ander leeft, iets beter gaat. In een donderdag gepubliceerd communicé van het ziekenhuis Groote Schuur in Kaapstad, waar Blaiberg voor een leveraandoening wordt behandeld, was meegedeeld dat de toestand stationair was.

## Voor laatste maal klaverjas-drive in militair tehuis

**SAVANETA** — Terwijl de lichten reeds in het nieuwe oceanische militaire tehuis brandden en de laatste voorbereidingen werden getroffen voor het grote openingsfeest van morgen, werd donderdagavond voor de laatste maal in het oude gebouw een klaverjas-drive georganiseerd. De deelname was gratis en er bestond grote belangstelling.

Onder leiding van de heer Visser, waarnaemend beheerder voor een sportieve strijd gestreden. Er heerste een zeer geanimeerde stemming en onder luid applaus mochten de heren Harberink met 5410 punten, Kas met 5353, en Methorst respectievelijk de eerste, tweede en derde prijs in ontvangst nemen. De poedelprijzen gingen naar de heren Poot met 3830 en Ter Horst met 3837 punten.

Op deze avond werd weer eens duidelijk bewezen hoe noodzakelijk het geweest is een nieuw tehuis te bouwen. Verschillende aanwezigen moesten deze avond met een plaatsje buiten genoegen nemen, omdat er binnen niet voldoende plaats meer was.

## LAAD-RECORD VERBROKEN TE SAN NICOLAAS

**SEROE COLORADO** — Uit een overzicht van het scheepvaartverkeer in de haven van San Nicolaas, blijkt dat de eerste zes maanden van dit jaar reeds drie maal het laadrecord in deze haven werd gebroken. Dit wordt toegeschreven aan de komst van grotere tankers, maar ook aan de coördinatie en samenwerking in de betrokken afdelingen van Lago.

In drie jaar tijd werd het laadrecord vijf maal verbeterd, waarvan dus drie keer reeds in dit jaar. Voorts wordt het toegeschreven aan het in gebruik nemen van de grote opslagtanks bij Lago, één van 400.000 en één van 630.000 barrels. Vroeger moest de lading uit zeven of acht tanks gepompt worden met tien tot vijftien kleine pompen. Door de grote tanks kan dit beter en vlugger.

Het overzicht van laadrecords in de haven van San Nicolaas is als volgt:

Datum	Tanker	barrels per uur	totale lading barrels
Mei 1965	Magna	50,800	367,000
Juni 1967	Esso Nurnberg	51,300	252,000
Jan. 1968	Texaco Ana Cortez	51,600	312,643
Jan. 1968	Texaco Ana Cortez	55,700	315,000
Juni 1968	Esso Stockholm	57,200	243,300



**GESLAAGD**

te Delft 27 juni  
Ingenieur elektro-  
techniek

**Harmen Broersma**

**24 UUR SERVICE**

wordt U geboden door  
het meest gasolie-  
station

**Pablo Frederik**

U bekent staat om zijn  
colante service.

Morgen, zondag, zijn wij  
gesloten.

**MARRIED:**

**Trina de Cuba**

and

**Roberto de Marchena**

29-6-'68  
Curacao N.A.

Waarom praat men zoveel  
over onze collectie  
**JAPONNEN?**

ze zijn apart en mooi.  
Ze zijn van kwaliteits-  
garens vervaardigd.  
Ze zijn redelijk in prijs.

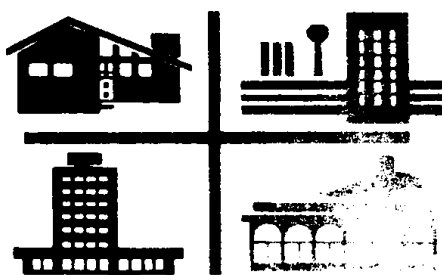
**Cinderella**  
"Uw rokkenspecialist"

**SE NECESITA**

**UNA DAMA,**

para servicio en las mesas y  
todo lo que al mismo trabajo  
corresponde. Debe ser de  
caracter amable.

**Hotel Altamira**  
v.d. Brandhofstraat No. 12  
(Scharloo) tel. 11877.



if it has four walls  
we can air condition it!

**TECHNI-Caribe Inc.**

**Carrier** special in  
installation and service for  
buildings of every size and shape!

**Boutiques Edicta**

Zowel in ons HOOFDGEROUW  
als in BOUTIQUE EDICTA  
CURIO treft U de nieuwste  
creaties aan in een uitzonder-  
lijke collectie

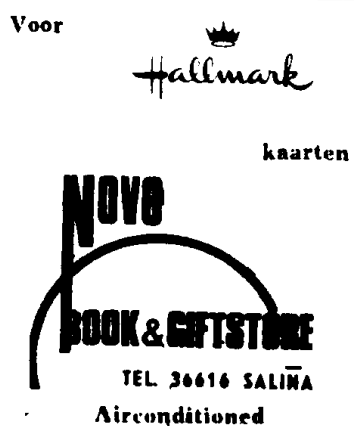
**BIJOUX**

welke wij ontvingen.  
In grote variaties vindt U  
hieronder de thans zó MO-  
DERNE LANGE KETTINGEN  
met HANGERS die gedragen  
worden op truitjes met cowl.

**TE KOOP  
AANGEBODEN**

in zeer goede staat verkerende  
**BARRACUDA 1967**

Voor inlichtingen  
**ANTEM N.V.**  
Tel. 12569 en 12761



**OPENBARE VERKOPING**

Op dinsdag 16 juli 1968 des voormiddags te 10 uur zal ten  
overstaan van de ondergetekende notaris te zijnen kantore  
aan de Kerkstraat 10A alhier, in het openbaar worden ver-  
kocht aan de meestbiedende, krachtens onherroepelijke vol-  
macht ex. art. 1203 BWNA:

1. de opstal Lelieweg 2, staande op eigendomsgrond, groot  
905 m2, omschreven in meetbrief no. 201 van 1963;
2. de opstal Seroe Loraweg 8, staande op eigendomsgrond,  
groot 2040 m2 omschreven in meetbrief no. 73 van 1943.  
De veilingcondities liggen 8 dagen voor de veiling ter inzage  
ten kantore van ondergetekende.

Dr. E. C. Henriquez  
notaris.

**OPENBARE AANBESTEDING**

Namens de Stichting Jeugdzorg Curacao zal, ten kantore van  
het architectenbureau Zingel & Roos, Ooststraat 1, Curacao, op  
vrijdag 26 juli 1968, des namiddags om 14.00 uur in het open-  
baar worden aanbesteed:

Het, in het kader van de steun aan projecten van particuliere  
niet-commerciële organisaties, door Nederland mede te finan-  
cierien project:

Bestek no. 462  
Het bouwen van een Jeugdhuis voor 37 meisjes met  
bijkomende werken op een terrein gelegen te Suffi-  
sant - Curacao.

Bestek en tekeningen zijn vanaf dinsdag 2 juli 1968 verkrijg-  
baar ten kantore van de architecten ad f 50.— per stel.  
Restitutie bij inlevering in ongeschonden staat op de dag van  
aanbesteding ad f 25.—.

De architecten  
Zingel & Roos.



**OPROEPING**

tot het houden van een openbare vergadering van de Eilands-  
raad van het Eilandgebied Curacao op woensdag 3 juli 1968, des  
namiddags om 20.00 uur in de vergaderzaal van de Staten van  
de Nederlandse Antillen.

**AGENDA:**

1. Ingekomen stukken.
2. Goedkeuring verslagen Centrale Commissie.
3. Beroepschrift mevr. de wed. S. B. Cardoze-La Cruz tegen  
tijdelijke intrekking van haar huurautovergunning.
4. Beroepschrift J. A. La Cruz tegen tijdelijke intrekking van  
zijn autobusvergunning.
- 5a. Beroepschrift J. M. C. Beers tegen tijdelijke intrekking van  
zijn autobusvergunning (Exp. 1232).
- b. Beroepschrift J. M. C. Beers tegen tijdelijke intrekking van  
zijn autobusvergunning (Exp. 9952).
6. Beroepschrift F. F. Koeiman tegen tijdelijke intrekking van  
zijn huurautovergunning.
7. Beroepschrift E. Lourens tegen tijdelijke intrekking van  
zijn autobusvergunning.
8. Beroepschrift P. F. Tile tegen tijdelijke intrekking van zijn  
autobusvergunning.
9. Beroepschrift O. D. Kwidama tegen tijdelijke intrekking van  
zijn autobusvergunning.
10. Beroepschrift J. R. Hooi tegen tijdelijke intrekking van zijn  
autobusvergunning.
11. Beroepschrift A. R. Martilia tegen tijdelijke intrekking van  
zijn autobusvergunning.
12. Beroepschrift C. C. van Eiter tegen tijdelijke intrekking van  
zijn autobusvergunning.
13. Brief Bestuurscollege d.d. 13 februari 1968, Afd. Fin. no. 989  
inzake bouwkosten en aanschaffing apparatuur t.b.v. de  
nieuwe Telefooncentrale te Sta. Maria.
14. Brief Bestuurscollege d.d. 29 mei 1968 Afd. Fin. no. 3202  
betreffende verhoging krediet op post 2.07.05.1.90 „Bedrijfs-  
kosten van de seinpost Fort Nassau” met f 5.695,—.
15. Brief Bestuurscollege d.d. 28 mei 1968 Afd. Fin. no. 5744  
betreffende het leveren en installeren van 8 airconditioning-  
apparaten in het kantoorgebouw van het Bestuurscollege  
van het Eilandgebied Curacao.
16. Brief Bestuurscollege d.d. 21 mei 1968 Afd. Fin. no. 4978  
betreffende aanschaffing van een stencilmachine ten behoe-  
ve van de Dienst Centrale Boekhouding.
17. Brief Bestuurscollege d.d. 8 mei 1968, Afd. Fin. no. 4104  
betreffende reparatie kadewand op het terrein van het  
Haven- en Loodswezen te Parera.
18. Brief Bestuurscollege d.d. 20 mei 1968 Afd. Fin. no. 3726  
betreffende uitkering van f 2.000,— aan de Stichting Birgen  
di Rosario in verband met projectstukken.
19. Brief Bestuurscollege d.d. 5 juni 1968, Bur. Dom. no. 7985/67  
aanbiedende ontwerp-raadsbesluit inzake grondoverdracht  
op Seroe Grandi in het tweede district aan het Bisdom van  
Willemstad.
20. Bespreking Dienst Arbeidszorg.
21. De door het Bestuurscollege aan de Raad gedane beloften  
en toezeggingen welke in het eerste jaar van zijn optreden  
niet nagekomen zijn.

Willemstad, 28 juni 1968

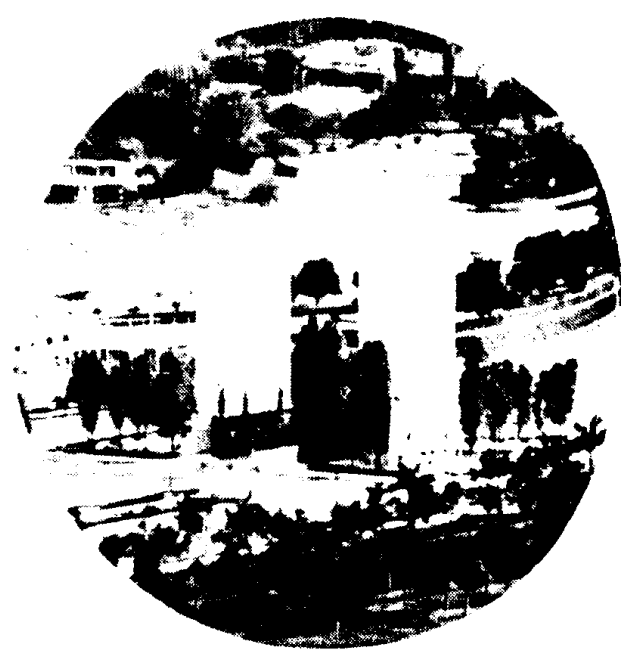
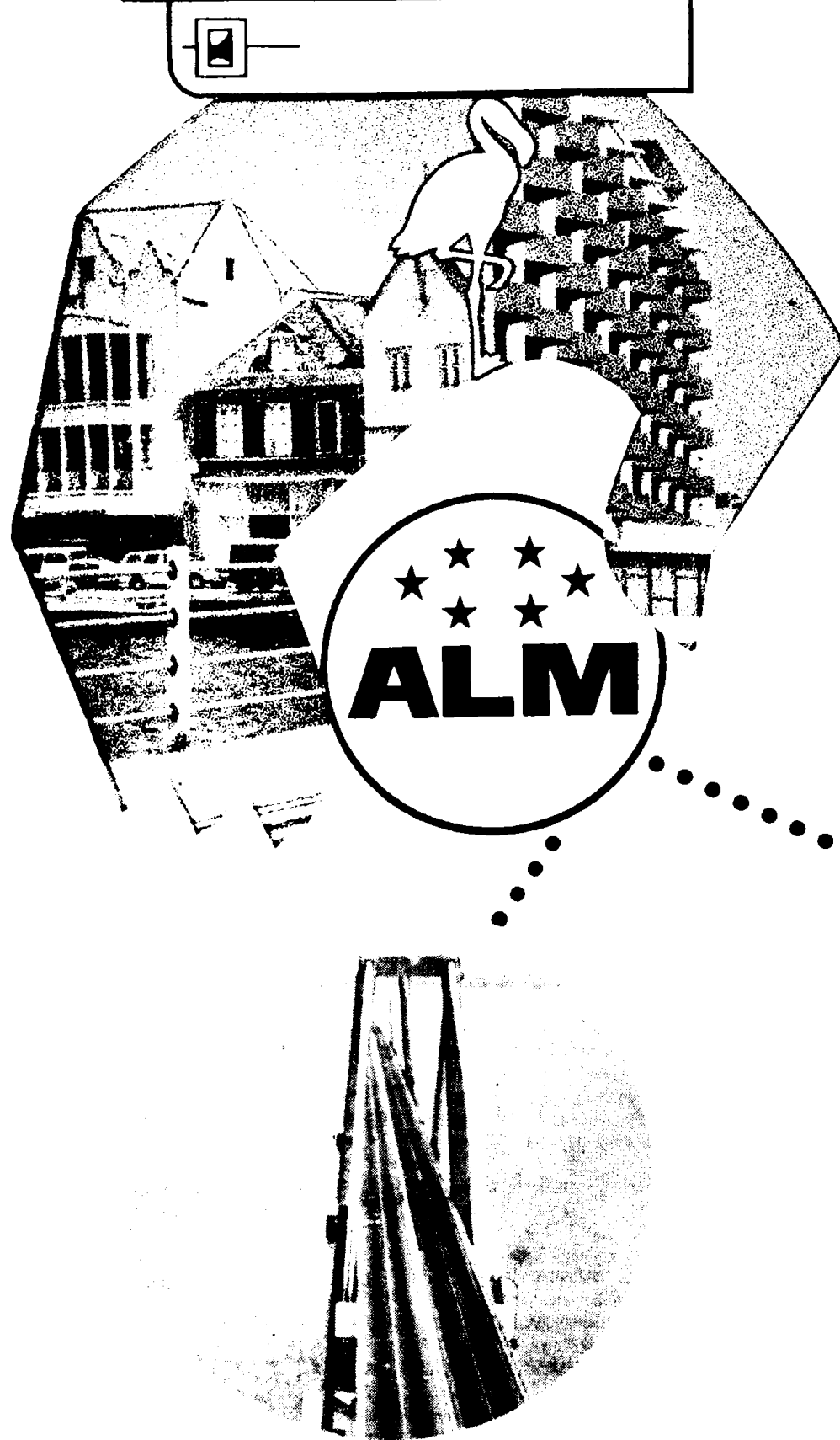
De Voorzitter,  
**O. R. A. BEAUJON.**

N.B. Deze vergadering werd aangevraagd door de Raadsleden,  
Dra. R. F. Mac. William, G. L. Hueck, J. M. G. Evertsz,  
H. G. M. Pieters Kwiers en P. van der Hoeven, ter behan-  
deling van de punten 20 en 21.

**ACHT MAAL**

**PER WEEK**

**VENEZUELA**



8-daags Economy retour Bonaire/Curacao  
naar Maracaibo slechts Fls. 72,-

8-daags Economy retour Aruba naar Ma-  
racaibo slechts Fls. 66,-

8-daags Economy retour Bonaire/Curacao  
naar Caracas slechts Fls. 66,-

8-daags Economy retour Aruba naar Cara-  
cas slechts Fls. 72,-

De ALM verbindt de Antillen zes maal per week met Caracas, en twee maal met  
Maracaibo.  
Ideale vluchten, met handige vertrektijden, zowel voor de zakenman als de va-  
kantieganger. En binnenkort worden deze twee trajekten gevlogen met de nieu-  
we ALM Friendship 500! Uw reisbureau of een onzer passagekantoren geeft U  
graag alle gewenste inlichtingen.

Aruba: Nassaustraat 74, Oranjestad  
Prinses Beatrix Luchthaven

Curaçao: Da Costa Gomezplein  
Winkelcentrum Colon  
Dr. A. Plesman Luchthaven

**ANTILLIAANSE LUCHTVAART MAATSCHAPPIJ**

Steeds een grote collectie  
**dames- en kinder-  
schoenen**

volgens de laatste mode....  
bij

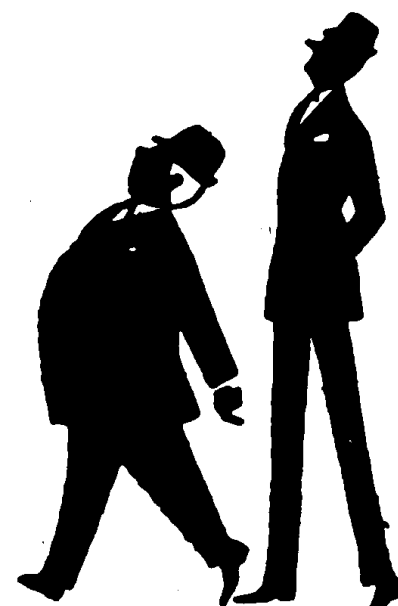
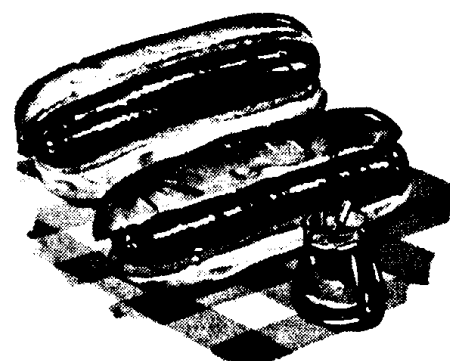
**CENTRAL STORE**

Breedestraat 93 (O)  
Telefoon 23988



**Champion's Oils**  
**Oils' Champion**

**HOT DOGS**



Geslaagd bij:  
**HERENMODE  
COLON**



Voor  
**Bruids Bouquet**  
en bloemen voor  
gelegenheid....  
**FLOWERSHOP "EL CARMEN"**  
Plaza Piar - Tel. 12561







# CINE-RIO

Zaterdag 29 om 8.00 n.m.  
De film die de wereld in opschudding bracht. De meest angstaanjagende film van onze tijd. In PANAVISION - PATHECOLOR.  
Peter Fonda - Nancy Sinatra  
Bruce Dern - Diane Ladd in:  
"THE WILD ANGELS"  
Engels met Spaanse tekst.  
f 0,75 - Boven 18 jaar.

Zondag 30 om 7.00 n.m.  
UNIVERSAL presenteert een spannende film in TECHNICOLOR.  
Maureen O'Hara  
Jeff Chandler in:  
"WAR ARROW"  
Engels met Spaanse tekst.  
Volwassenen f 0,50  
Kinderen f 0,25

Zondag 30 om 9.00 n.m.  
Maandag 1 om 8.00 n.m.  
WARNER BROTHERS presenteert een hartverwarmende film over een intiem onderwerp, verfilmd in TECHNICOLOR.  
Hayley Mills  
Hywell Bennett  
"THE FAMILY WAY"  
Engels met Spaanse tekst.  
f 0,75. Boven 18 jaar.

# MORON SALES

Breedestraat 84 (O),  
Roodeweg 33

Uw adres voor  
\* RADIOGRAMMOFOONS  
\* MAGNAVOX &  
\* ZENITH TELEVISIE  
\* NORGE & G.E. IJSKASTEN  
\* AIRCONDITIONERS  
\* WASMACHINES  
Wij geven U de service die U verlangt. Bezoek:  
**MORON SALES**  
Tel. 23070 - 23071

Onze grote  
restanten-opruiming  
met kortingen van  
50% - 60% en 70%  
duurt t/m zaterdag 29 juni

Schoonhandel  
**Brokx N.V.**  
Handelskade 12, naast Douane

Voor al Uw  
INSTALLATIES EN  
REPARATIES

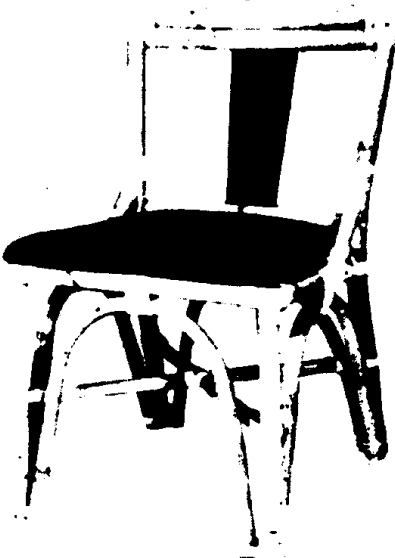
Installatiebedrijf  
**J. A. MORGAN**  
Bronsweeg 25 - Tel. 38285

# EUROPEAN STYLE

Breedestraat 194 (O)  
Telefoon 23308

PAS ONTVANGEN:  
Zeer grote collectie

**MEUBELS**  
w.o. bamboe, e.a.



van Dufts en Houten  
fabrikaat.

Grote collectie  
HANG- MUUR- en  
SCHEMERLAMPEN  
van Duits fabrikaat.

TAPIJEN en  
GORDIJNEN,  
welke laatste naar Uw  
smaak worden klaar-  
gemaakt!

Tevens zeer mooie vitrage....

# WEST-END (Airconditioned)

Zaterdag 7.00 en 9.00 p.m., zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.  
Een super Western vol actie en spanning

# "ARIZONA COLT"

Lex Barker - Chelo Alonso -  
Massimo Serrato



Een koelbloedige revolvervechter met een zwakte voor vrouwen en liefde voor geld gereed om te doden.  
f 2,00 - f 1,25 Boven 18 jaar

Zondag 2.00 p.m.

Sensationeel

# "SCHRIKKEL GO GO TECA SHOW"

met veel Antilliaanse artiesten en bands. Komt U genieten van deze grote show.

Teegang f 2,50.

Zondag 6.30 p.m.

Een historisch schouwspel van gigantische afmetingen.  
**THE PIRATE'S CAPTIVE**  
Lex Barker - Chelo Alonso  
Massimo Serrato

Mooie vrouwen gevangen genomen om als slavin te worden verkocht. Avontuur.  
f 1,75 - 1,10. Kind. halve pr.

# WEST-END (Airconditioned)

Zaterdag 29 juni: MIDNIGHT SHOW  
PREMIERE van een oorlogsdrama



**"BEHIND THE RED"**  
IS NOT JUST A WAR MOVIE.  
Cornel Wilde - Rip Torn - Jean Wallace  
De gruwelijke werkelijkheid. Doden of gedood worden.  
Het is niet zo maar een oorlogsfilm.  
f 2,00 - f 1,25. Boven 18 jaar.



**LANCÔME**

Mlle DENIS-REMIS,

schoonheidsspecialiste van

**LANCÔME**

zal te Uwer beschikking zijn voor advies op:

Dinsdag 2 juli 9.30 - 11.30 EL LOUVRE - Heerenstraat  
3.30 - 5.30 EL LOUVRE - Heerenstraat  
Woensdag 3 juli 9.30 - 11.30 ALEX - De Ruyterplein  
3.30 - 5.30 ANTILLIAN DRUGSTORE,  
Louvre Building, Fokkerweg

Om Uw bezoek aantrekkelijker te maken zal gedurende de demonstratie in de Ant. Drugstore bij El Combate eraan een doorlopende MODESHOW gegeven worden.

**EL LOUVRE S.A. - Distributors**  
Heerenstraat

# Onze ZOEKERTJES

verschijnen dinsdags en vrijdags en kosten slechts f 2,50 tot 10 woorden, elk woord meer kost f 0,20.  
Bij plaatsing van 3 ZOEKERTJES met dezelfde tekst betaalt U er maar 2.  
Opdrachten moeten uiterlijk des morgens om 10 uur voorafgaand aan de dag van plaatsing in ons bezit zijn.  
ZOEKERTJES worden, alleen bij vooruitbetaling, aangemen bij de volgende adressen:

AMIGOE DI CURACAO, Conscientiesteg 27-29,  
5 AND 10 CTS STORE, Breedestraat, Punda.  
BOEKHANDEL SALAS, Wilhelmsplein, Punda  
BOEKHANDEL VAN DORP, Roodeweg 13.  
BOEKHANDEL SAMEN, Colon Winkelcentrum.  
NOVO BOOK & GIFTSTORE, Salinje.  
OSCAR RAVELO ART STUDIO, Trompetbloemweg 25  
TOKO ZUIKERTUINJE  
WED. H. VAN DER HOEVEN, Caracabaniweg 149.  
WIARIN Matenciastraat 8, telefoon 49143.  
WILLEM'S INCASSO-BUREAU Esperanza Supermarkt.  
AMIGOE DI ARUBA, Nassaustraat 110, Oranjestad.  
ARUBA POST, San Nicolas.  
Bonaire  
J. H. van LUYN, Abrahamboulevard en telefoon 4222.

# Opleiding L.O. Engels

De volgende cursussen worden gegeven:

EEN EENJARIGE CURSUS, EEN TWEETJARIGE CURSUS  
en een EENJARIGE HERHALINGSCURSUS.

De lessen worden gegeven in het H. Hart-College, Mgr. Nieuwindtstraat 25 A, Sta. Familia.  
Aanmeldingen en inlichtingen bij:  
Ch. L. H. Jilissen, Parallelweg 1, Julianadorp - Tel. 9-4245.

Plaats eens een zoekertje

# "DRIVE-IN THEATER CURACA"

Heden zaterdag 29 om 7.00 en 9.00 n.m.

zondag 30 juni om 9.00 n.m.

PREMIERE van een verrassende film van de WARNER BROTHERS, verfilmd in KLEUREN. De film die Uw blik op het witte doek gericht houdt.

# EEN VERRASSENDE ACTIE-FILM



In het Engels met Spaanse tekst.

f 2,00 - Boven 18 jaar.

Heden zaterdag 29 om 12.00 n.m.

NACHTVOORSTELLING  
PREMIERE van een spannende film in  
Cinemascope - Kleuren.  
**LOUIS DE FUNES**  
JEAN MARAIS



Frans met Hollandse tekst.  
f 2,00 - Boven 18 jaar.

Zondag 30 om 12.00 n.m.

PREMIERE van de UNIVERSAL devol pittige held met mantel-  
TECHNICOLOR



Engels met Spaanse tekst.  
f 2,00 - Kinderen

# "C I N E L A N D I A"

Heden zaterdag 29 om 7.00 en 9.00 n.m.

zondag 30 juni om 9.00 n.m.

PREMIERE van een spannende film van de WARNER BROTHERS in PANAVISION - KLEUREN.  
Zij vormden een bende van professionals uiterst snel met de revolvers.



In het Engels met Spaanse tekst.  
f 2,00 - f 1,25. Boven 18 jaar.

Heden zaterdag 29 om 11.30 n.m.

NACHTVOORSTELLING  
PREMIERE van een superproduktie van de Fox, in PANAVISION - KLEUREN.  
Een fascinerende film die iedereen wilt zien.

"PLANET OF THE APES" IS A BLOCKBUSTER. FASCINATING!  
- Liz Smith, Cosmopolitan



20TH CENTURY-FOX PRESENTS  
CHARLTON HESTON  
in an ARTHUR P. JACOBS production  
**PLANET OF THE APES**  
RODDY McDOWALL - MAURICE EVANS  
KIM HUNTER - JAMES WHITMORE

Engels met Spaanse tekst.  
f 2,00 - f 1,25 Boven 18 jaar.

Zondag 30 om 11.30 n.m.

WALT DISNEY een getekend  
TECHNICOLOR jong en oud



f 1,50 - f 0,90. Kinderen halve

# Boekhandel Salas

Wilhelmsplein  
Punda  
neemt ook  
zoekertjes  
aan

# Het Eerlijke

KOFFIE, SANDWICHES,  
HOTDOGS, PASTETJES,  
etc. etc.

wordt U thans zowel op  
Uw kantoor als in Uw  
zaak bezorgd, door

**Lunch Garden**

Breedestraat 157 A (O)  
Tel. 25255

Viugge service gegarandeerd!  
BEL DUS 25255!

# Bierhuis-Snackbar

Oetavio Coester

Roodeweg 86, hoek Nieuwindt-  
straat, tel. 23664.

voor alle soorten sandwiches,  
hotdogs, hamburgers, heerlijke  
koffie, limonade en bier.  
Bezoekt dus of bel 23664

# Bierhuis-Snackbar

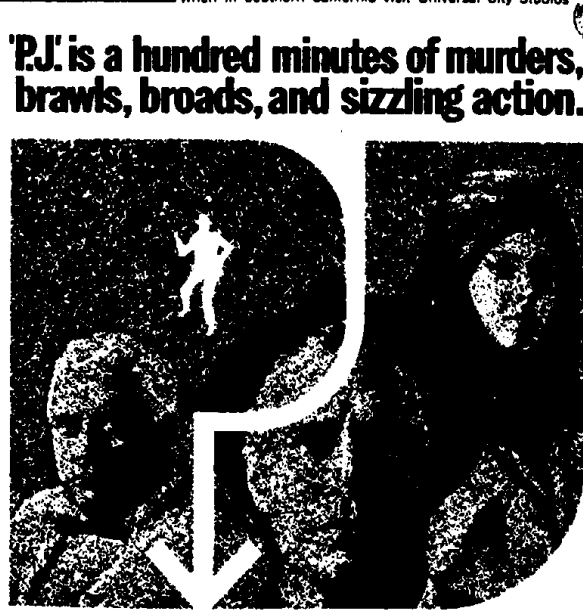
Roodeweg 86,  
hoek Nieuwindtstraat

# "R O X Y"

Heden zaterdag 29 om 7.00 en 9.00 n.m.

zondag 30 juni om 10.30 v.m. en 8.30 n.m.

PREMIERE van een dramatische film van de UNIVERSAL in TECHNICOLOR. Een verhouding met dergelijke vrouwen leidt altijd tot... zonde



**GEORGE PEPPARD is 'P.J.'**

CO-STARRING  
GAYLE HUNNICUTT - RAYMOND BURR  
WILFRID HYDE-WHITE - BROCK PETERS - SUSAN SAINT JAMES  
MURDO - REAL HEFTY - Story by PHILIP REISMAN, JR. - Story by PHILIP REISMAN, JR. and EDWARD J. MONTGOMERY - Directed by JOHN GUILLERMIN - Produced by EDWARD J. MONTGOMERY  
TECHNICOLOR® A UNIVERSAL PICTURE

In het Engels met Spaanse tekst.  
f 2,00 - f 1,25. Boven 18 jaar.

Zondag 30 om 10.30 v.m.

20th. CENTURY senteert de film  
kinderen zeker  
zien. In KLEUREN

Adam West -

"B A T M A N"

Engels met Spaanse tekst.  
f 1,75 - f 1,25  
Kinderen halve

Zondag 30 om 8.30 n.m.

UNIVERSAL presenteert de meest komische  
Amerikaanse film in KLEUREN

Ernest Borgnine

Joe Foweraker

"MAC. HALL"

Engels met Spaanse tekst.  
f 1,75 - f 1,25  
Kinderen halve

**tot straks in... bianca**  
ZATERDAG BIANCA'S BOYS

Uw devotie  
**FOTO D**